SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tene cuenta cu algun rekisito importante

Departamento di Emergencia cu siguridad di tur bishitante na prome luga

Diasabra 18 Juli 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 154 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Tres caso mas di covid intercepta na airport

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 17 di Juli 2020

Positivo	Recupera	Negativo	Cuarentena	Morto
111	100	4308	21	3

Activo	Getest
8	4419

Medidanan di control implementa na Aeropuerto ta sigui detecta caso positivo di Covid 19.

Aruba –17 juli 2020: E control y testnan cu ta wordo haci na Aeropuerto ta sigui duna resultado efectivo.

Awe Aruba ta regista 3 caso mas di Covid-19 na Aeropuerto. Tur tres persona cu a test positivo no ta residente di Pais Aruba y a yega nos isla procedente di Merca. Tur turista cu test positivo lo bay den isolacion na un localidad asigna caminda e lo ricibi e servicio nesesario y lo wordo monitoria. Si e turista a biaha cu familiares, esakinan lo bay den cuarentena segun protocol.

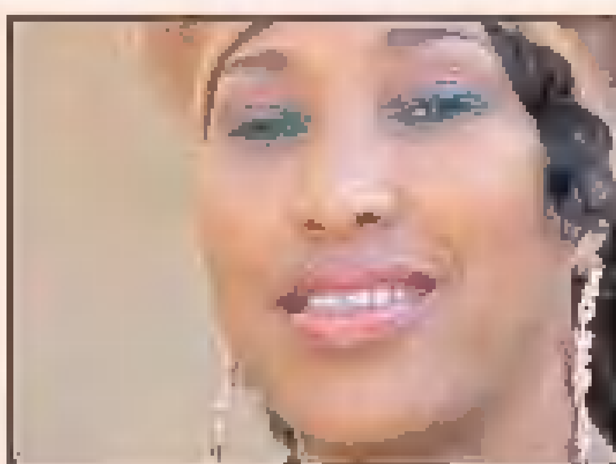
ATRACO ARMA NA JUCURI, ATRACADORNAN LO A BENTA UN PERSONA ABOU



A TOPA INDOCUMENTADO RIBA BOTO LOCAL "AWACATI"



Ta pidi 20 luna den corte di apelacion contra Jacinta Constancia



SVb ta informa tur dunado di trabou cu desde 20 di juli por aplica pa subsidio di salario pa luna di juli, 2020

Conseho di Minister a bay di acuerdo pa optimalisa e balor di e 'maaltijdbonnen' a peticion di Sindicatonan



A topa indocumentado riba boto local "Awacati"

Diarason 8 di jüli banda di 11 :00 Wardacosta na Aruba, despues di a risibí un yamada di Rescue & Coordination Center (RCC) a intersepta un boto tabata bini for di zuid, riba mas o menos 1 mia nautico di haf di Barcadera.



Ta trata di e boto local "Awacati" ku registrashon A-2513. Ta tin dos persona a bordo. A listra ful e boto y a disidi pa compaña e boto pa Barcadera. Despues di a hasi e investigacion nesesario abordo di e boto menciona, a resulta cu riba e boto a haña un tripulante ku ta ilegal riba e isla. E persona indocumenta a wordu entrege na KPA pa caba cu e investigacion

OPINION-

NEDERLAND POR YUDA SI !

Den e situación actual na Aruba caminda dos grupo grandi di famia cu nan siguidornan (cu bril di palo) ta bringa otro pa poder , e pueblo mes ta sufrí pasobra no ta soluciona e problemanan di e pueblo PERO si ta " take care " di nan propio grupito.

Si no por mira su problemanan solucióna , ta más cu lógico cu pueblo ta sclama pa ayudo pafor di Aruba y e prome cu ta bin na remarca , pa motibo di historia , ta Nederland.

Nada straño cu ta lanta voznan pa Aruba bira un "gemeente" di Nederland , pero esaki nan ta gritonan di desesperacion y di auxilio pa motibo di e mal maneho di nos propio politiconan cu , según hopi , a previlegia nan mes , nan famia y nan friends riba custia di pueblo.

Awor cu Nederland ta parce di a realisa e berdad , después di a permiti mal maneho tambe bao di su supervision, e ke bin cu solucion y actúa di forma dictatorial y pone Aruba bao su mando directo awor cu COVID a kibra economía di Aruba y Aruba mester di ayudo urgente.

Foei , Nederland ! Je hebt het zelf zien gebeuren en je hebt het laten gebeuren !

Pero Nederland , bo por yuda e pueblo di Aruba si , corrigiendo tur loke bo a permiti e políticonan haci cu no ta cuadra cu leynan básico di derecho humano y cu bo a permiti nan haci sin stop nan.

Of ta trampa bo a pone pa nan cay aden? Y pa abo mes bin tuma over ?

Nederland loke bo mester haci awor ta : no tuma over poder riba Aruba sin más , NO , pero dirigi bo forsa y poder riba e leynan cu falta pa proteha e pueblo y riba e leynan cu politiconan ta malusa pa enrikece nan mes.

Ta eynan bo atención y acción mester ta dirigi .

Traha , drecha e leynan pa Aruba y duna Gobierno y Parlamento un ultimátum pa introduci y aplica e leynan.

Si bo no por logra na bon manera , anto aplica e arma (AMvB) cu Reino tin pa forsa Gobierno y Parlamento actúa.

Pueblo lo ta semper agradecido na Reino si Reino bin pone orden , introduci control legal imperativo cu sancionan severo y bin cu mas "checks and balances" pa elimina pa semper e poder dictatorial di cualkier Gobernacion di Aruba.

Geen herkolonisatie maar echte hulp , zonder inmenging maar wel met sturing , om Aruba weer op eigen benen te helpen.

Dat heeft Nederland al die tijd blijkbaar bewust nagelaten om nu te kunnen ingrijpen, te kunnen heroveren en opnieuw de bekende koloniale stempel op Aruba te kunnen drukken.

Politiconan y ex-politiconan di Aruba boso sa bon bon kico mester cambia : hacie !

Ta pidi 20 luna den corte di apelacion contra Jacinta Constancia

Ministerio Publico a exigi diahuebs 20 luna di prison contra parlamentario Jacinta Constancia.
Ademas, segun Ministerio Publico, e no mester tabata minister durante cinco aña. Tambe a exigi un sentencia di prizon di 20 luna ontra e ex casa di Constancia.

E demandanan ta igual cu e sancionnan cu e hues a impone pa tur dos na 2018 pa comete fraude cu "mondkapjes" tempo cu Constancia tabata minister.
Tanto Constancia como su ex casa Anbertud "Jhony" Scoop a nenga diahuebs den corte cu lo nan tabata tin algo cu haber cu e fraude.
E veredicto den e caso aki ta programa pa dia 27 di augustus proximo.



Interupcion di e servicio di 'BO impuesto' debi na trabaonan di mantencion

E portal "BO impuesto" lo no ta accesibel diadomingo, dia 19 di juli 2020, di 7:30am pa 2:00pm.

– Departamento di Impuesto ta participa cu debi na trabounan di mantencion e portal "BO impuesto" lo no ta accesibel riba diadomingo dia 19 di juli 2020, di 7:30am pa 2:00pm.

E trabounan di mantencion planea ta di vital importancia pa por keda brinda tur nos contribuyentenan comercial cu ta haci uzo di e portal un servicio optimal y sigur. Despues di e dicho mantencion aki "BO impuesto" lo ta disponibel manera custumber den siman pero tambe den weekend pa asina facilita y duna tur contribuyente e oportunidad amplio pa por atende cu nan debernan di impuesto. E orario di acceso na e portal "BO impuesto" ta tur dia di 7 or di mainta te cu 11 or di anochi.

Departamento di Impuesto ta pidi tur contribuyente pa tene cuenta cu e participacion aki y ta disculpa pa cualkier inconveniencia ocasiona.
Gerencia di Departamento di Impuesto
17 di juli 2020



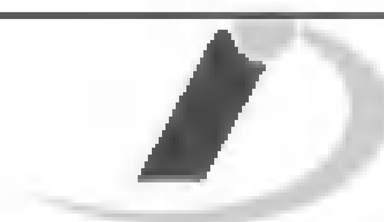
Remetido:

Pueblo abo cu tin cu vota cada 4 aña, awore mas cu nunca nos tur hunto tin cu pensa riba locual nos isla a pasa y lo por sigui pasa ora politconan manera AVP a hinca nos den un posicion di lomba pa muraya sin por a pensa riba e consecuencia cu a yega na porta maart 2020 cu a costa 37 mil cupo di trabao y a pone nos tur como Arubano pasa berguensa y humilacion.

Berguenza madre patria cu ta tilda tur Arubano of Antiyanonan pa corupto. Pero e asunto no a yega na bay grita riba caya, na radio, tele, corant of riba plataforma techoloifica so, nos Prome Minsiter a escoge pa bay subi ariba vuelo di KLM rumbo pa madre tierra pa dialoga cu e representate di Aruba y otro islanan di e Caribe Holandes. Nos por a tende vos di Knnops cu a informa cu berde di mes, cua a usa su palarba cu ainda falta, cu nos tur Arubano mester lanta y wak e realidad cu nos tin cu enfrenta.

Hunto mester haci tur e sacrificio, gel, berde, preto y bruin pa paga tur e fechorianan pasobra a nos como pueblo semper tin cu paga, nos economia no a wordo danja pa e pueblo berde so ni pa 4 of 8 anja, no! a kibra economia di nos tur y di nos futurto awor nos tur tin cu paga riba belasting pa ripara e danjo grandi y cumpli cu tur necesidad di nos isla cu Gobierno di berde di mes a laga nos.

Danki na nos medionan cu PLW a hay espacio.



Departamento di Impuesto

Mañan por busca plach'i number di aña 2020 den forma di Drive-Thru

Lo otorga e plachinan A-65001 te cu A-78000

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto (DIMP) ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico en general ta sigui diasabra awor, dia 18 di juli 2020, den forma di Drive-Thru. Clientenan cu tin e number A-65001 te cu A-78000 ta keda invita pa pasa libremente y busca e plachinan di number.

E DIMP Drive-Thru lo ta riba e parkeerplaats di e oficina principal na Camacuri y lo start 9 or di mainta y lo termina pa 1 or di atardi (nonstop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri. Esakinan ta e comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente.
Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number 2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.

DIMP Drive-Thru
Departamento di Impuesto ta pidi pa tene bon cuenta cu e Drive-Thru lo ta accesibel solamente via e caminda Avenida Milio Croes (bira na altura di e tire shop), drenta Rumbastraat. Aki ta sigui un ilustracion importante.



Si bo no ta logra busca bo plachi diasabra awor, no preocupa, nos lo sigui parti e plachinan A-65001 te cu A-78000 durante e siman venidero di dialuna te cu diahuebs conforme e orario:
7:45 - 11:30 am y 1:15 - 5:00 pm. Alabes, pronto lo habri e oportunidad pa busca plach'i number a base di un systema di afspraak. Lo comunica esaki mas den detaye unabes cu e preparacionan ta cla pa start cu e fase nobo aki. Nos ta pidi tur cliente pa sigui nos anuncionan via Facebook pa e noticianan di otorgamento di plach'i number.

Gerencia di Departamento di Impuesto
17 di juli 2020

IMPOTENCIA POLITICO

Tur hende sa kiko ta impotencia sexual pero impotencia politico kiko esey ta? Impotencia sexual ta cu bo tin gana di haci algo pero bo no por. Igualmente impotencia politico ta ora cu tur e gobierno nan cu a bai nos dilanti supuestamente tabatin bon intencion y hopi gana di haci lo corecto pero no tabata por. Awor mescos cu den e promer caso mester usa influencia ajeno pa toch logra bo gana nos a jega den e situacion cu nos gobierno pa logra haci loke e tin gana di haci y cu mester a worde haci hopi tempo caba tin e oportunidad pa usa un influencia ajeno pa logra.

INSTITUTO ESTATAL

No ta cu nos no tin e saber y instrumento nan pa hacie nos mes pero nos structura politico na Aruba ta di tal indole cu nos politico nan no ta logra. E structura politico ta caracterisa pa un escala hopi chikito unda tur hende conoce otro y ta sea famia of amigo di otro. E politica tradicional a worde hiba cu regalamento di cos (Grijs den pasado) of nombracion den gobierno of otro beneficio nan manera tereno y permiso.

Na Aruba nos tin mayoria di mesun instrumento cu Hulanda tin. Hulanda tin Raad van State y Aruba tin Raad van Advies, Hulanda tin Algemene Rekenkamer Nederland y Aruba tin Algemene Rekenkamer Aruba, Hulanda tin De Nederlandse Bank y Aruba tin Centrale Bank van Aruba. E unico diferencia ta cu Hulanda ta duna su entidad nan hopi mas respet y valor cu Aruba ta duna esun di dje. Ora cu Hulanda hanja un advies di Raad van State nan ta tene debido cuenta cu esaki y na Aruba nan ta pidi conseho di Raad van Advies pasobra ta procedura pero e decision gobierno/minister a tuma caba y ta solamente detayes tecnico legal nan lo tene cuenta cu ne. E decision lo no worde cambia mas. Den caso di e banco central ta mesun cos. Ora De Nederlandse Bank duna un opinion tur hende ta scucha pero na Aruba a jega di sosode cu gobernante nan a chercha di loke nos banco central ta bisa. Pa ultimo si nos wak e posicion di nos rekenkamer no ta nada mihor. Ora den recien pasado Algemene Rekenkamer Aruba a duna un conseho y advertencia cu tur bon intencion "Laga nos no lubida cu si nos no tin nos cas na ordo otro lo kier bin pone na ordo pa nos" esaki a causa un consternacion di otro mundo. Y kiko nos ta wak ta sosediendo awor? Hulanda kier bin pone ordo pa nos. Na Hulanda a jega di sosode cu gobierno y Tweede Kamer ta den un clinch sin salida unda ningun di dos no kier duna den. E ora Tweede Kamer ta bisa ok laga nos pidi Algemene Rekenkamer haci un investigacion y bin cu un opinion. E ora si mesora gobierno a acepta pa laga su ambtenaarnan wak e asunto un biaha mas pa por bin cu un compromiso. Eynan bo ta wak ki peso e nomber solamente di Algemene Rekenkamer tin na Hulanda pa gobierno y Staten Generaal.

DIDACTORIAL

E manera didactorial cu Hulanda kier a implementa su ayudo no ta aceptabel pero na mesun momento manera cu diferente hende a scirbi "Don't let a good crisis go to waste!". Hulanda ta ofrece di nan mes voluntad pa pone fondo, experticio, recurso etc. disponible pa juda nos soluciona problema nan cu door di impotencia politico nos mes gobernante nan no por a soluciona. Door di e crisis di coronavirus awor nos tin e oportunidad pa cu judansa di Hulanda pone nos cas na ordo sperando cu e futuro gobierno nan no bolbe haci un desaster. Un asunto cu mesora ta bin na mente ta e asunto di un aparato gubernamental mucho grandi y ineficiente en combinacion cu un overtollighedspool cu ta costa placa so. Esaki ta un problema cu nos gobierno nan impotente di pasado no por a soluciona. Laga Hulanda encarga su mes cu e solucion di esaki. E lo costa placa pero na e momento nan aki Hulanda ta dispuesto pa gasta esaki basta cu e postema aki worde elimina.

Asina por menciona hopi mas problema manera entre otro diversificacion di nos economia y pone nos finanzas na ordo unda cu Hulanda kier pone placa, experticio y recurso disponible pa juda soluciona nan. Naturalmente e ta den favor di Hulanda tambe pa juda nos pasobra si nos economia nan crash na un cierto momento tur vuelo di KLM pa Hulanda lo ta jen di hende di Aruba, Corsow y St. Maarten cu no tin trabao ni porvenir mas. Hulanda no por nenga e hende nan aki pasobra nan tin paspoort EU/Hulandes. E consecuencia pa Hulanda ta e ora cu nan tin pa e hende nan aki e gasto di bijstand, vivienda, salubridad, scholing etc. etc. cu kizas ta bai sali nan mas caro cu e ayudo cu nan a nenga di duna. (Mira e exodo tempo di independencia di Surnam y cierre di Lago).

Aruba mester probecha awor pa haci un acuerdo cu Hulanda cu ta juda Aruba soluciona problema cu nos mes te awor tabata impotente pa soluciona. Y si nan ta encera medida nan impopular semper nan lo tin e excusa pa bisa cu ta Hulanda a pone nan hacie.

VOX POPULI VOX DEI

Ora nos cas ta na ordo ta keda naturalmente e ora na nos pueblo votador cu tin manera Betico tabata bisa e poder absoluto Vox Populi Vox Dei (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) pa controla y percura cu nos gobierno nan den futuro mantene e ordo den nos cas. Si un gobierno no ta haci e trabao manera debe ser e pueblo votador no mester vacila ningun momento pa manda nan manera den deporte pa bai tuma un asiento ariba banki y wak con otro si ta haci e trabao manera debe ser. No ta gobierno ni parlamento ta manda pero ta e pueblo votador.

Sperando naturalmente cu e gobierno nobo tambe no ta sufri di impotencia politico.

Drs. Ling Wong
Ex- Hefe di Economische Zaken Aruba
Ex-Presidente Bank v/d Ned. Ant.
Ex-Presidente Aruba Investment Bank
Ex-Miembro di Algemene Rekenkamer Aruba

DTP ta cera di 22 pa 29 di juli 2020 en conexion cu mudamento

Departamento Transporte Publico (DTP) ta informa cu en conexion cu mudamento, nan oficina lo ta cera pa publico entrante diaranson 22 di juli 2020 te cu diaranson 29 di juli 2020.

DTP lo ta habri bek pa publico riba diahuebs 30 di juli 2020.

Den caso di emergencia por tuma contacto cu DTP via nos email adres of nos tiplijn:
info@dtp.gov.aw
of
Tiplijn:5948660
DTP ta duna danki di antemano pa e comprension.





SVb ta informa tur dunado di trabou cu desde 20 di juli por aplica pa subsidio di salario pa luna di juli, 2020

– SVb ta anuncia cu e periodo pa aplicacion pa subsidio di salario pa luna di juli ta cuminsa dialuna awor, dia 20 di juli, 2020. Tur dunado di trabou cu ta bin na remarke pa aplica pa subsidio di salario ta bay ricibi un notificacion di SVb y despues di ricibi esaki nan por yena nan aplicacion den nan portal digital MiSVb. Ultimo dia pa aplica pa subsidio di salario pa luna di juli ta 26 di juli, 2020, fin di dia.

Tur rekisito pa subsidio di salario a keda mescos pa luna di juli:

1. E compania a wordo afecta den un forma negativo pa motibo di COVID-19;
2. E compania tin un perdida di entrada premira di por lo menos 25% den e luna di e subsidio;
3. E compania no ta permiti pa retira empleado pa motibonan socio-economico;
4. E compania ta paga e empleado minimal 60% di su salario;
5. E compania y tur empleado ta registra na SVb riba 15 di maart 2020;
6. E compania ta registra na Departamento di Impuesto y tin un persoonsnummer;
7. E compania ta cumpli cu pago di impuesto y primanan social di e luna corespondiente cu a aplica pa subsidio;
8. E compania mester aplica pa e subsidio;
9. E compania a cumbini cu tur trahado un reduccion di arbeidsomvang cu por varia entre 0% te cu maximal 40%.

SVb ta recorda tur dunado di trabou cu pa aplica pa subsidio di salario pa luna di juli e dunado di trabou mester a cumpli cu e pago di tur prima y seguro social pa luna di mei y juni. SVb ta referi aki na e primanan di AZV, AOV/AWW, pensioen general di trahado y ZV/OV. Ta e deber di e dunado di trabou pa paga e primanan aki.

Pa e aplicacion mes tambe tin puntonan importante pa e dunado di trabou tene na cuenta:

- E formulario pa e trahadonan firma lo ta disponibel den e portal digital MiSVb. Solamente e formulario oficial aki di SVb por wordo uza y ta wordo acepta;
- Dunado di trabou y trahado mester firma e formulario y yena e % di reduccion di arbeidsomvang cu a acorda (reduccion di min. 0% y max. 40%);
- Tur documento relaciona cu e aplicacion pa subsidio di salario mester wordo uploaded den MiSVb y den un solo documento (1 file). SVb no ta acepta documentonan via e-mail;
- Despues di a upload e formulario cu firma di e trahadonan y di e dunado di trabou, mester yena e formulario di aplicacion;
- Despues di yena e formulario di aplicacion, ta primi ariba ENTREGA PETICION;
- Dunado di trabou ta ricibi un confirmacion cu aplicacion a keda entrega;
- No por haci cambio na e peticion despues di a entrega e aplicacion asina ta cada dunado di trabou mester tuma su tempo pa yena e informacion corecto y sigura su mes cu e ta upload e formulario cu firma di e trahadonan corectamente y completo den un solo documento (1 file);

Pago di subsidio di salario pa luna di juli di parti di SVb pa e dunado di trabou lo cuminsa entrante 29 di juli, 2020. Dunado di trabou ta responsabel pa verifica cu su cuenta di banco ta corectamente registra na SVb.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di dunado di trabou y trahado relaciona cu e programa di Subsidio di Salario por tuma contacto cu e Service Center via mail na loonsubsidie@svbaruba.org. Tambe por subi ariba e pagina di SVb www.svbaruba.org y bay na e topico Subsidio di Salario (na Doño di Trabou).

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta urgi pa Aruba ehecuta nos propio plannan di innovacion di enseñansa!

Den e "Landenpakket", pakete di medida, cu Hulanda a manda pa Aruba, tin lo siguiente formula como meta pa loke ta medida relaciona cu enseñansa:

- Realisacion di un calidad basico di enseñansa
- Realisacion di un bon acoplacion entre enseñansa y mercado laboral
- Realisacion di un bon fluho entre e sistemanan di enseñansa (na Hulanda Europeo of no)

Ta un berguensa, cu ta Hulanda mester pone meta pa renobacion di nos enseñansa, mientras nos tin documento cla caba pa ehecuta e mesun metanan aki y mucho mas. Nos ta referi aki na e documentonan Scol Arubiano Multilingual (SAM) di mei 2018 y e Plan Educacion Nacional 2030 (PEN 2030) di maart 2019, tur dos di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA). Nan ta obtenibel riba website www.ea.aw. Y mester enfatisa, cu Aruba tin su propio expertonan.

SAM ta trata specificamente di un tipo di enseñansa cu ta promove desaroyo di nos muchanan, teniendo cuenta cu nan idioma materno, nan cultura, nan ambiente di bida, pa nan por tin un miho desaroyo intelectual-cognitivo, social, civico, elemento necesario pa ta exitoso den e bida aki. E tipo di enseñansa aki a pasa su tempo di prueba caba cu hopi exito na dos scol piloto.

PEN ta trata den forma extenso e elementonan importante di un reforma di nos enseñansa, mientras e 'landenpakket" ta menciona djis algun di e elementonan aki, den dos tres frase.

Ta bon pa gobierno di Aruba mustra Conseho di Ministro di Reino riba e dos documentonan aki y tambe riba tur e otro documentonan y estudionan recien relaciona cu nos enseñansa y su innovacion.

Ta lastima cu den e ultimo añanan a dedica asina hopi tempo y energia balioso na



actividad no esencial, en bes di a cuminsa mesora cu ehecucion di e rekisitonan pa innovacion, perdiendo lamentablemente e confiansa di gremio educacional cu semper tabata boga pa innovacion na fabor di nos muchanan y nos pueblo.

Shonnan, Aruba su propio plannan ta cla pa ehecuta!

Minister Andin Bikker:

Conseho di Minister a bay di acuerdo pa optimalisa e balor di e 'maaltijdbonnen' a peticion di Sindicatonan

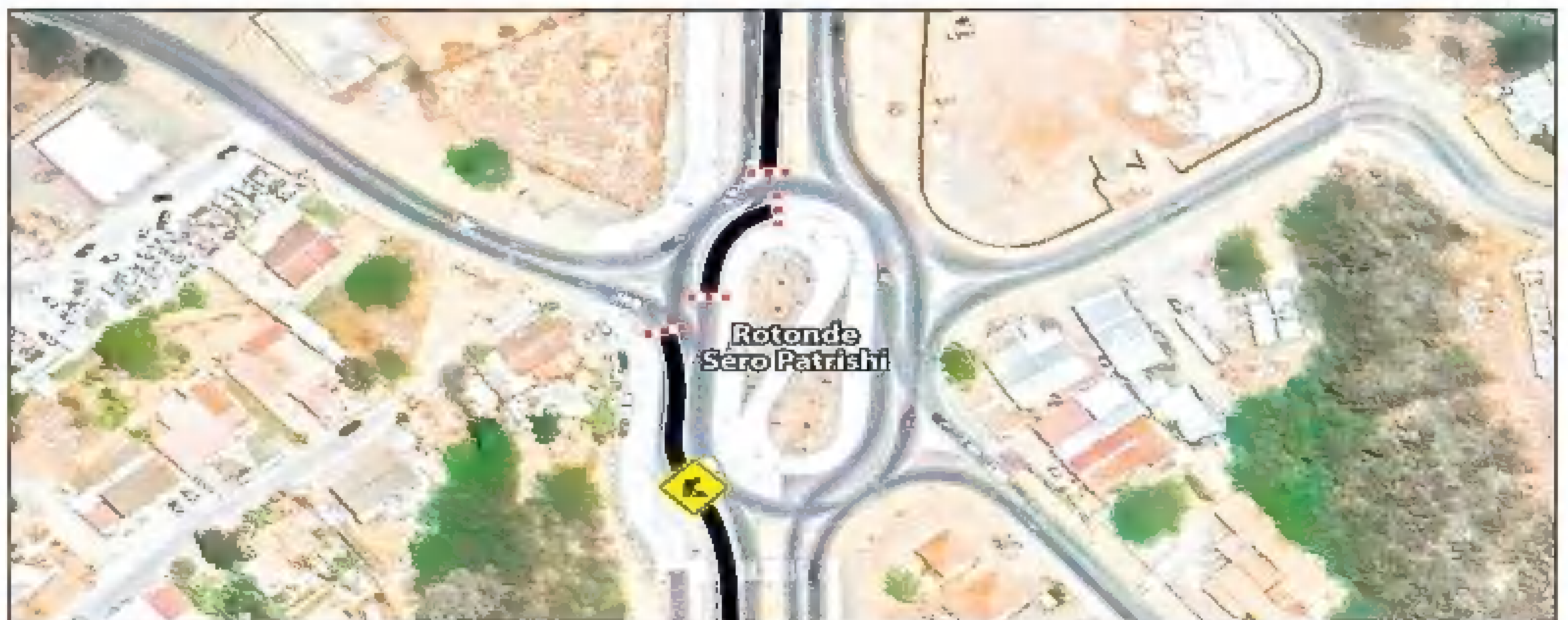
Despues cu na 2019 Gabinete Wever-Croes a logra adapta y indexeer e balor di e maaltijdbonnen pa Ordediensten, cu pa hopi aña no a conoce un ahustacion, a nace un incertidumbre den aplicacion referente e tema di "aansluitend overwerk", cual den practica ta acopla na e toets si overwerk lo ta "onverwacht" of no. Teniendo cuenta cu e preocupacionan di Sindicatonan SPA, SINBA, TOPA, SEPPA y STA referente e tema, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a haci un proposicion na Conseho di Minister cual awe a bay di acuerdo pa bay introduci un solucion dor di aclarea y optimalisa e maaltijdregeling referente e tema, cual ta premira lo drenta na vigor 1 di augustus venidero. DRH y Ministerio di Husticia lo consulta cu e Sindicatonan y Hoofden van Diensten pa cu e posibel solucion, pa asina adresa e preocupacionan di Sindicatonan y trahadornan referente e tema.



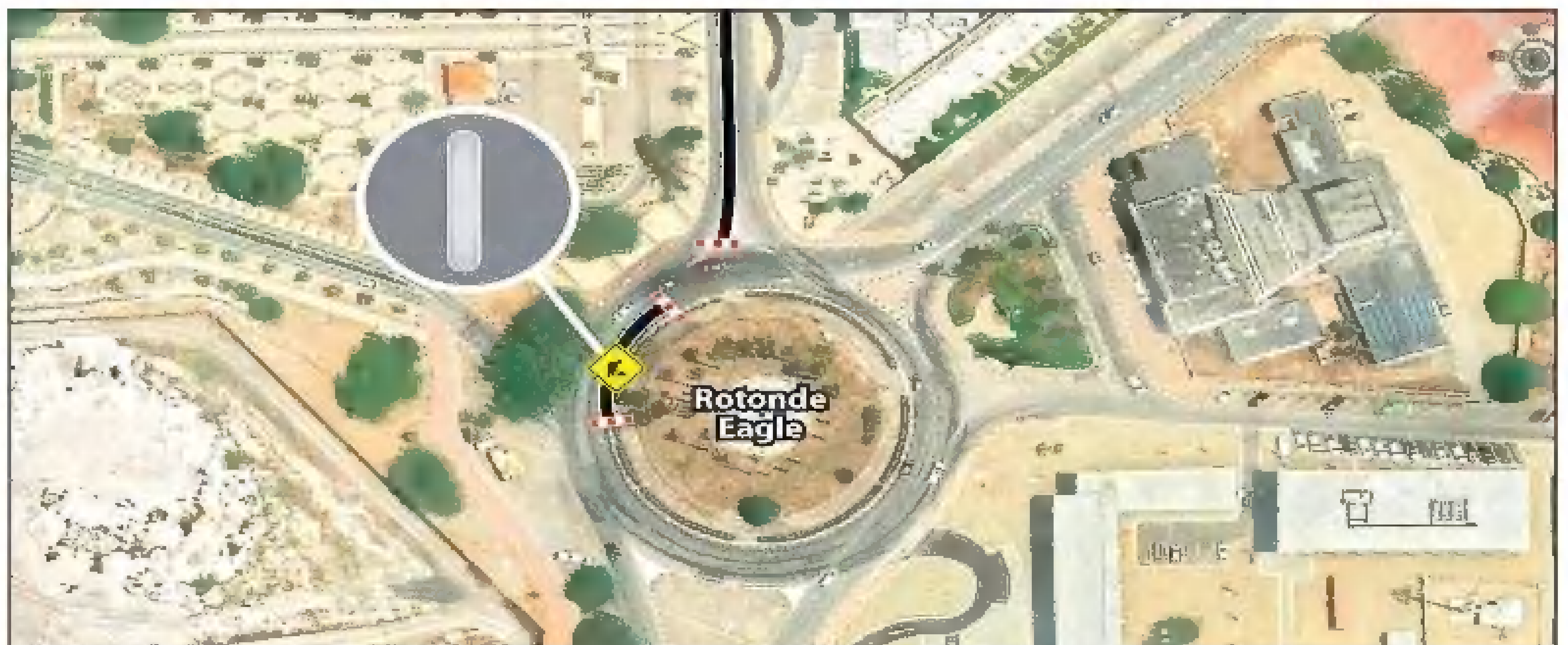
Trabounan di mantencion y construccion na Rotonde Sero Patrishi y Rotonde Eagle Bowling

17diJuli 2020; En conexion cu trabounan di mantencion y construccion, DOW ta pidi comunidad di Aruba atencion pa e siguiente schedule di dianan di trabou.

Na altura di rotonde Sero Patrishi trabounan lo cuminsa dialuna 20 di juli for di 9or di mainta y lo conclui diamars 21 di juli, 2020 Lo haci trabounan di reparacion di e caminda cu asfalt.



Na rotonde di Eagle bowling trabounan di construccion di "Lomba di cacho" lo tuma lugar dialuna 20 di juli for di 9 or di mainta y lo finalisa diadomingo 26 di juli 2020.



DOW ta pidi automobilistanan pa reduci velocidad y tene bon cuenta cu e borchinan di trafico.

Alabes ta pidi disculpa pa inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

Tene cuenta cu algun rekisito importante

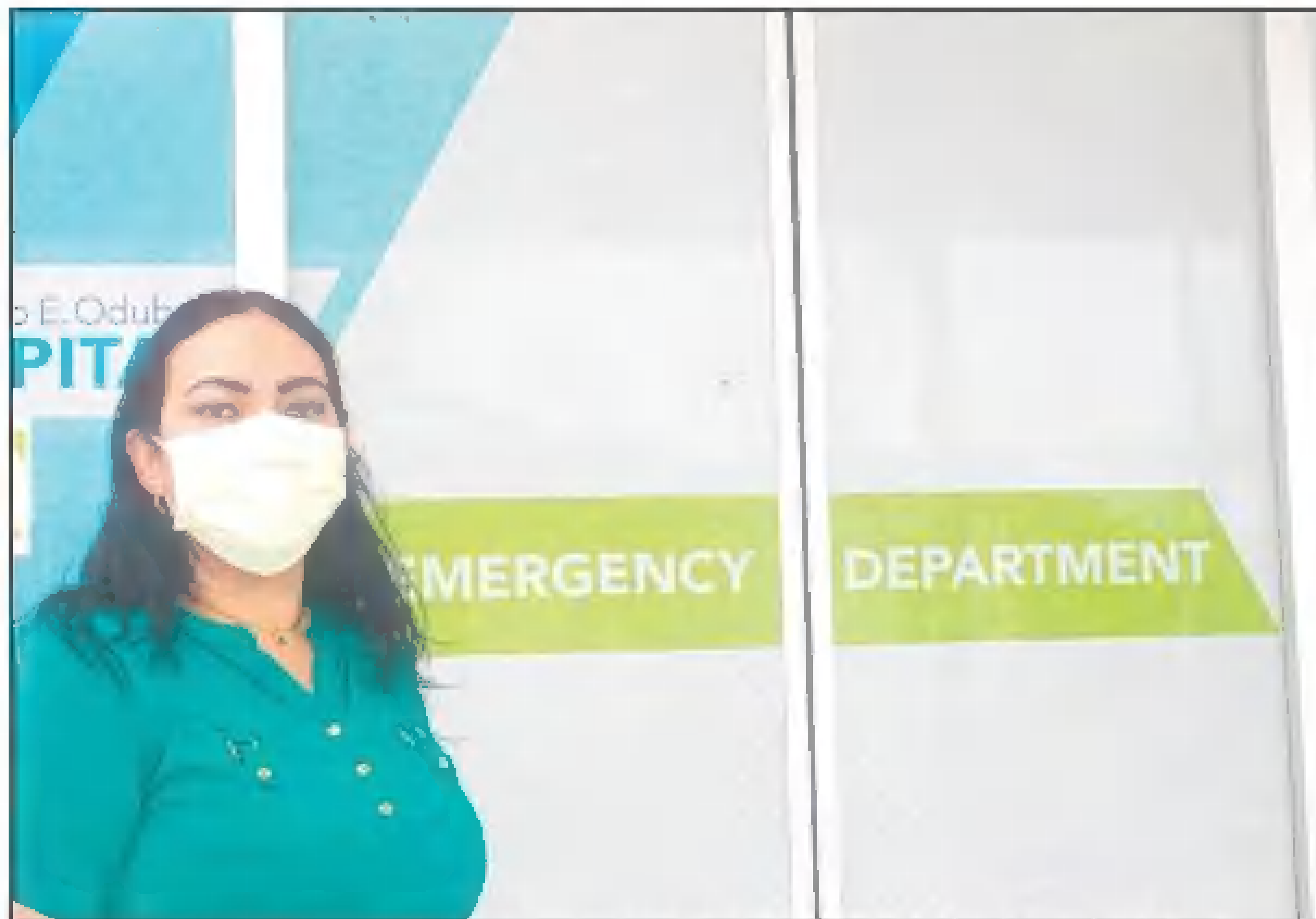
Departamento di Emergencia cu siguridad di tur bishitante na prome luga

Den cuadro di e pandemia di Covid-19 y sigur mirando cu frontera a habri Departamento di Emergencia cual diariamente ta atende un fluho grandi di pashent local y international kier garantisa siguridad y trankilidad na momento cu mester ayudo medico di emergencia.

Desde awe, 17 di juli en adelante ta obligatorio pa tur pashent y acompañante trece y bisti mask prome cu drenta departamento di emergencia. Si encaso pa un motibo of otro e pashent no tin un mask cu ne, departamento di emergencia lo provee uno pa e pashent so. Si e acompañante no tin un mask propio e lo mester warda te ora cu e pashent caba.

Alabes kier a recorda tur hende cu ta permiti solamente 1 acompañante pa cada pashent cu drenta departamento di emergencia.

Departamento di Emergencia ya pa algun luna tambe a percura pa den cada camber di espera, tanto paden y pafo tin 1.5 meter di distancia entre pashentnan pa asina minimalisa aglomeracion di hende. Alabes manera semper tin diferente punto strategico pa uzo di handsanitizer pa minimalisa riesgo di contaminacion.



Hospital kier a gradici tur hende pa nan cooperacion y comprension den e temponan dificil aki y no por keda sin bisa danki na esnan cu ta trahando dia y anochi pa asina hunto combati'e!

En conexion cu negociacion entre Aruba y Hulanda:

KvK TA DUNA SOSTEN NA PREMIER PA YEGA NA REFORMA CU TA BENEFICIA ARUBA

– Camara di Comercio y Industria (KvK) tin tur confiansa cu den dialogo cu Hulanda nos Ministro Presidente lo sa di tuma decisionnan den bienestar di nos comunidad y lo trata di yega na reformanan structural, economico, financiero, social y institucional cu e meta pa haci Aruba mas resistente y menos vulnerabel, sin pone nos autonomia den riesgo.

KvK ta sostene un procedemento integral y colectivo pa reinforsa e economia di Aruba den un forma duradero y pa aumenta e poder di compra di cada cuidadano pa por logra bienestar social.
Reforma ta necesario pa yega na un sociedad sostenibel teniendo prosperidad y bienestar den balansa. Pa logra esaki ta esencial pa Gobierno reduci su gastonan na un nivel aceptabel y pa optimalisa e calidad, accesibilidad y efectividad di e aparato gubernamental. E regimen fiscal mester ta transparente, solido y comprendibel y mester percura pa aumenta e porcentahe di cumplimento. Por lo tanto KvK ta popone pa introduci un sistema di impuesto indirecto, manera "sales-tax".

Tambe ta necesario pa trece cambionan riba tereno economico. Actualisacion y flexibilisacion di e leynan laboral ta importante, como tambe mehoracion di e condicionnan y reduccion di e gastonan pa haci negoshi. Di e forma aki ta stimula crecemento economico y ta crea oportunidad pa Aruba su economia recupera. E bienestar di nos comunidad tambe ta rekeri atencion y ta sumamente importante pa por garantisa e calidad y eficiencia di e cuido medico y e seguridad en general di nos comunidad door di fortifica e sistema hudicial. Ademas, mester percura pa un miho coordinacion entre enseñansa y e mercado laboral.

KvK ta di opinion cu si Aruba ricibi conseho y/o ayudo for di Hulanda den preparacion y ehecucion di e proceso di reforma, esaki mester ta basa riba respet mutuo y e normanan di Bon Gobernacion. Pa por logra e meta, naturalmente tur e instancianan concerni mester sostene y duna aporte pa ehecuta e reformanan en cuestion. E autonomia di pais Aruba, incluyendo e entidadnan y departamentonan gubernamental mester wordo respeta na tur momento.



Otro ilegal gara riba boto local "Materialista"



Recientemente Kustwacht a raporta riba e botoi "Awacati" cu dia 8 di juli wordo gara cu un persona ilegal. Tambe ta asina cu diamars ultimo, dia 4 juli un otro boto di Aruba a wordo gara cu persona ilegal abordo. E biaha aki tabata riba e boto "Materialista". Durante control di Kustwacht tabata dificil pa por controla cierto documento y cu un yamada super rapido pa DIMAS, a bin haya sa cu e permiso di e persona ey a caduca. Kustwacht a entrega e persona na Warda Nos Costa cu lo keda encarga cu e demas proceso.

Den ambos caso, di dia 8 y 14 di juli tabata trata di boto local, unda uno tabata un persona cu tabata enbusca di asilo y su peticion pa asilo a wordo rechasa, y e otro su permiso pa permanece na Aruba a caduca. Kustwacht lo keda pone atencion riba tur actividad ilegal den awanan di e 6 islanan di Caribe Hulandes.

Despues di e restauracion Rey Willem Alexander lo dicidi riba e futuro di e carosa di oro

Despues di e restauracion di e carosa di oro (gouden koets), rey Willem-Alexander lo tuma un decision riba e futuro di e carosa.
El a bisa diabierna ora cu NOS haci'e preguntanan al respecto durante e momento di prensa anual pa vakantie di zomer.
E restauracion di e carosa di oro a cuminsa na 2015 y ta spera cu e wordo completa na 2021. Na principio, e arosa ta wordo uza di nobo pa e gira di e conduccion real riba Prinsjesdag.

E uzo di e carosa no ta indiscutibel. Un di e panelnan ta mustra hombernan Africano y Indones mita sunu cu ta ofrece regalo na e Cas Real.
Segun e criticonan, esakinan ta glorifica e pasado colonial di Hulanda. "Nos lo restaur'e manera cu e tabata, ta parti di nos patrimonio cultural na Hulanda," e rey a bisa riba e transporte cu e tempo ey a wordo regala na Reina Wilhelmina na 1898.
"Asina ta cu nos no lo bay rescirbi e historia cu e restauracion." el a bisa tambe cu lo sigu ie discusion riba e carosa y cu e lo bay sigui haci'e, pero cu ainda no a tuma un decision.
R
ey ta enfatisa cu solamente lo determina despues di e restauracion loke lo sosode cu e Carosa di Oro.
"Prome e mester wordo restaura adecuaamente y despues nos lo wak."
Na 2011 ,SP y Groenlinks a solicita e eliminacion di e panel cu e nomber di Hulde der Kolonien.
Como respuesta, e vocero di e Servicio di Informacion di Gobierno a bisa cu "no lo rescirbi e historia distruyendo e Carosa di Oro."

Prome minister Mark Rutte tambe a bisa na e momento ey cu e no ta sinti nada pa un posibel modificacion na e carosa.



Pronto lo cuminsa cu proyecto piloto di 'Intervencion Trempan" bou di centronan di cuido di mucha na Aruba

Aruba - Sociaal Crisis Plan (SCP) actualmente tin un total di 20 socio activo den e sectornan; social, hudicial, enseñansa y salud. Cada un ta trahando riba e proyectonan den cuadro di prevencion, curacion, represion y tambe cu enfoke riba nos muchanan special. Tur e 31 proyectonan activo tin un solo meta y esaki ta; pa contribui na e desaroyo, siguridad y e bienestar di nos mucha- y hobennan.

Un di e proyectonan cu ta cay bou di auspicio di Sociaal Crisis Plan (SCP) ta e proyecto PEP (Proyecto Pre-Escolar), cu tin e meta pa garantisa y salvaguardia e calidad di cuido y educacion di nos muchanan entre 0 - 4 aña. Den cuadro di ultimo desaroyo lo bay cuminsa cu un proyecto piloto den colaboracion cu Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) y Fundacion Autismo Aruba (FAA) cu lo wordo ehecuta door di Anouk Eman. Caminda a base di un encuesta bou di 121 centro di cuido di mucha, lo defini cantidad di participacion na e proyecto.

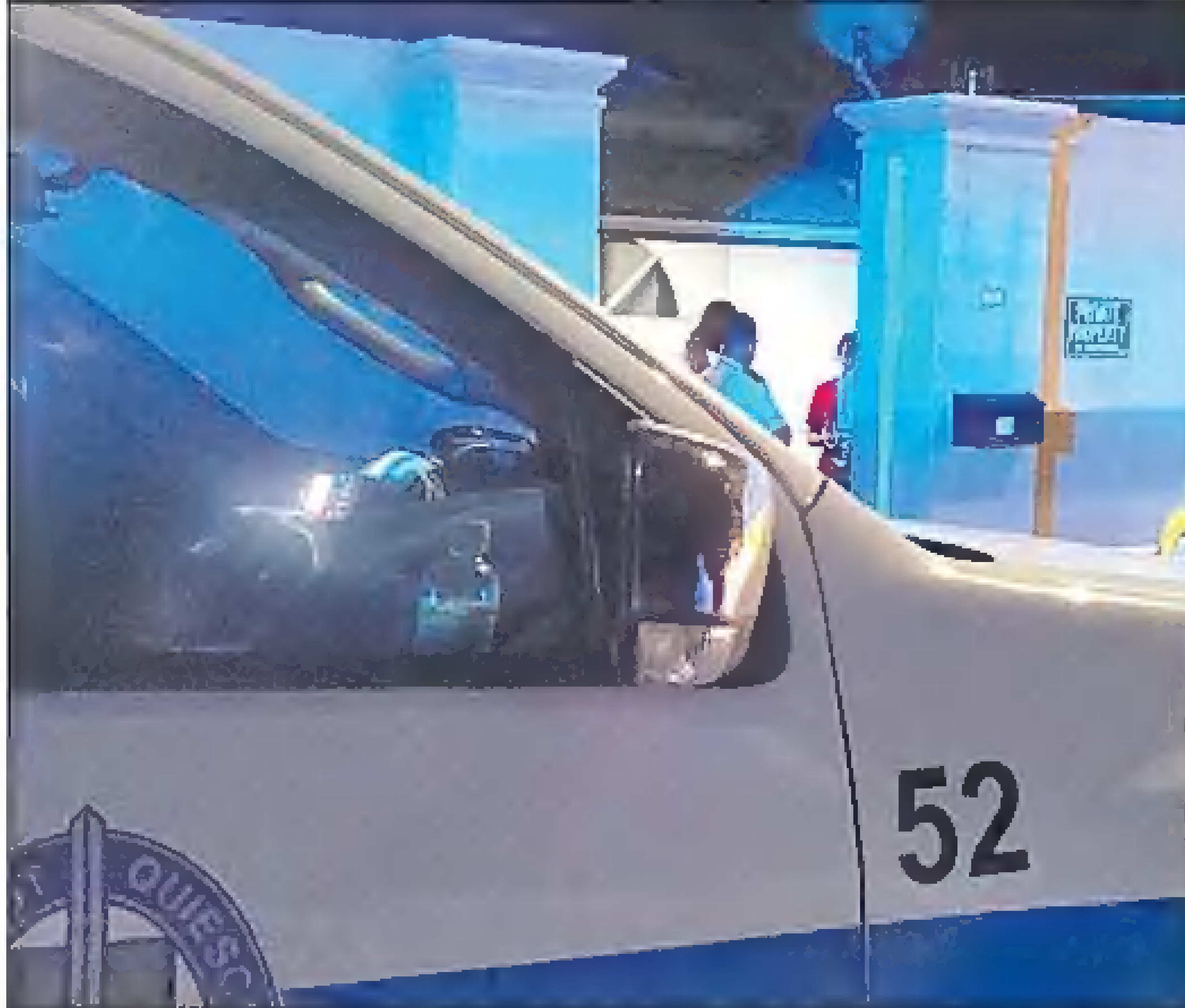
E meta di e proyecto piloto aki ta pa crea suficiente conocimento den e centronan di cuido pa por tin deteccion y intervencion trempan pa e muchanan cu cualkier necesidad special. E funcion di Intervencion Trempan ta pa brinda tur mucha un oportunidad igual, pa asina por atende un tipo di scol regular y ta un miembro di nos comunidad independiente. Actualmente na Aruba no tin un database nacional di e muchanan cu autismo y tampoco e guia asina trempan pa e muchanan cu necesidad special.



Cuminsando desde 27 di juli 2020 lo bishita tur centro di cuido pa haci un encuesta cu ta parti di e proyecto piloto aki. Cu e autorisacion di mayor, lo cuminsa haci "screening" na augustus 2020 pa por detecta si un mucha mester di un ayudo adicional den cierto area cu ta contribui na su desaroyo. E "screening" aki lo duna e centro di cuido e oportunidad tambe pa yuda e muchanan na un edad trempan y alabes haya sa mas di cada mucha nan habilidadnan. E resultado di e screening lo indica e parti debil di un mucha, cual ta importante pa e avance educativo di e muchanan den e spectrum di autismo y e muchanan cu otro desabilidad. Finalmente, e proyecto piloto lo crea tambe un manual/protocol pa guia e centronan di cuido, curso y anochi informativo pa e lidernan y e mayornan como tambe terapia personal.

Pa mas informacion di e proyecto aki por tuma contacto cu Sue-Ann Laclé Ras (sueann.ras@gobierno.aw) cu ta coordinador nacional di implementacion di Ley Kinderopvang. Pa mas informacion di Sociaal Crisis Plan (SCP) por bishita www.scparuba.com, Facebook @ scparuba of por yama 5281189.

Atraco arma na Jucuri, atracadornan lo a benta un persona abou





Jucuri - Diahuebs anochi algo prome cu 10'or autoridad a wordo poni na altura di un atraco arma ariba un cas na Jucuri.
Mesora dos unidad policial di Playa a bay e direccion.

Na yegada polisnan a wordo bisa cu e atraco no a tuma luga e momento ey, pero algun rato mas prome.
Ta trata a di dos hende homber cara tapa y arma. Informacion adicional ta cu segun esnan na e cas spaño a wordo papia cu nan.

For di Cuerpo Policial nos a ricibi e siguiente informacion:

" Diahuebs anochi pa 9: 50 central ta wordo notifica di un atraco arma a tuma lugar na un cas na Jucuri.
Na yegado di patruya por a compronde cu dos hende homber cara tapa tur dos cu arma di candela a drenta u cas y a atraca un señora.
Tur dos atracado ta papia spaño. Un di e atracador tabata tin carson shinishi scur bisti y keds shinishi cu preto color , di cuero bruin y estatura di mas o menos 1.75 meter.

E atracadornan lo mester a bay cu placa (mas o menos afl 3000,-) y joyas. No por bisa si nan lo a huy na pia of a haci uso di auto pa cu esaki. Atraco team a presenta na e sitio pa cuminsa e investigacion . Polis technico y tambe slachtofferhulp a presenta. Cuerpo policial ta haci un apelacion pa es cu a wak algo of sa algo jama e tiplijn di polis cu ta 11141".

Parlamentario Endy Croes:

Hulanda kier tira un atraco riba nos autonomia

Tweede Kamer a cuminsa cuestiona Knops su idea riba Rijkswet y Entiteit

Parlamentario Endy Croes ta splika cu Hulanda (Rutte y Knops) no kier hala atras y tampoko "give in" nada. Riba ambtelijke niveau negosacion a tranca diabuebs ultimo despues cu ■ sinti cu tanto Rutte como Knops a instrui ambtenaarnan cu tabata negosha cu kiko cu Aruba manda pidi pa trese un cambio e contesta mesora tabata jega cu NO no por. Minister Presidente Evelyn Wever Croes "NO" a firma pa 11 am manera tabata ■ deadline di Knops pero a manda un contra proposal di Aruba diabuebs merdia y a escala e negosacion nan bek riba nivel politico. Pues awor Minister President mes lo continua negosacionnan cu esaki cu Knops.

VNO Corsow a post "No tin espacio pa negosacion rib■ contenido":

Aki nos por prueba cu Hulanda ta di mala Fe. Hulanda den un crisis kier kita autonomia di e ■ paisnan den Reino a cambio di un saco di plaka. Hulanda kier cumpra aandelen (Shares) den tur companianan estatal. Aki 10 aña tur Directeur y Staff di e companianan aki lo ta den man di Hulandes y nos hendenan lo mester sklama pa haña trabou den nan mesun cas. Ora Hulanda a duna Aruba speransa pa bay sigui negosha y a pone un deadline nobo esta 15 di Juli, Hulanda ta laga ■■ representante VNO Curacao post cu "No tin espacio pa negosacion riba condicionnan ni tampoko contenido". Ta con Hulanda kier jega na Consensus anto? Ta dos pais mester bay di acuerdo pa por tin Consensus. Ta con serio Hulanda kier trata nos anto? Nos ta Hulandesnan di segunda categoria? Asina Hulanda ta promove integridad y transparencia? Asina Hulanda kier papia di prinicpio di bon gobernacion? Maltratando un pueblo di ■ forma aki anto jame Consensus? Sinembargo nos ta sigui kere den dialoga. Nos ta sigui kere den negosha. Den tur negosacion tin dos partido y nos mester popr sali afor na un win win situation. Awor aki ainda e ta take it or leave it. Incomprendible Hulanda su actitud. Mas aun cu ta presta Aruba ta presta y lo paga bek manera semper Aruba a hasi y nunka tabata den default.

Tweede Kamer a cuminsa cuestiona e trato di Knops:

Por a tuma nota di un artikel na Hulanda cu



Tweede Kamer a hasi basta pregunta na Knops alrespecto e Rijkswet Caribische Hervormings Entiteit. Nan tin duda con esaki ta hinka den otro. Groenlinks por ehempel ta bisa cu e tin duele como e impacto y e consecuencianan socio-economicodi corona virus riba e islanan ta demaciado pa Hulanda interveni asina fuerte. Diferente otro fraccion tambe ta precupa y a lansa avalancha di pregunta. E unico partido cu NO ■ hasi ningun pregunta ta e zusterpartij di AVP esta CDA. Berguensa! Pakiko no a escohe pa un Toezichthouder teniendo cuenta cu representacion di tur isla? PVDA tambe ■ lansa preguntanan riba e entiteit. PVDA a puntra e kier mira e mandato cu Gobierno ta kere cu e tin pa lanta e Entiteit (ZBO) aki. D66 a splika cu Gobierno Hulandes (Knops cu Rutte) no ■ encamina e caminda corecto y no a sigui e proceso corecto momento cu a prepara e consensus rijkswet comokiera cu normal lo tabata ta cu ■ prepara e wetvoorstel sin consula cu otro paisnan y asina no ta prepara un consensus rijkswet. Asina tin basta pregunta a bay den direcion di Knops y ta muestra cu Tweede Kamer tampoko ta contento e manera di atende ■ tema aki cu paisnan den Reino esta Aruba, Curacao y St Maarten. Nos lo sigui esaki di serca.

Opinion Ricibi: Pober MoTan

Masha hopi hende tabata puntra kiko a para di Motan y si ela bay biba den un gemeente hulandes pa core stage

Ora usa e palabra 'pober' pa Motan, esaki mas bien ta nifica duele. Pober sigur e no ta y aki pober kiermen cu hopi hende a pensa cu MoTan lo tin un tiki inteligencia, pero ela sa di defrauda tur hende cu su mentira y insinuacionnan falso cu proposito pa difama politiconan.

A splica MoTan varios biaha na placa chikito cu hamas por tin un ministro of parlamentario of cualkier hende na Aruba cobrando miyones na pensioen of overbrugging. Dicon bo ■ ta demostra hombreza y publica nomber di supuesto miyonarionan aki? Cualkier bobo sa cu MoTan ■ insinuacionnan falso ta fantasia di su amo, e ex-sportleraar y supuesto experto financiero di awa dushi.

Semehante calumia por bin solamente di un persona cu ta totalmente bruha den su cabez y ■ krenchi seso cu e tin ta haci cu e ta biba den un mundo di fantasia. Motibo di tur e locura aki a empeora despues cu Hulanda a pone condicionnan fuerte pa Aruba, na unda gobierno di Aruba lo no tin nada mas di bisa y cu tur decision y orden ta bin directamente di hulanda y ta Hulanda lo haci y deshaci.

Mo Tan tabata den su gloria divino y contento cu awor si Hulanda y MoTan ■ compainan ta bay ta Heer en Meester na Aruba. Tur politico, sindicalista y mayoria gremio tabata full contra e hecho aki.

Mayoria hende cu un tiki amor patrio a rabia cu e exigencianan di Hulanda. Ta ser bisa cu un hende cu sigur tabata hari den su barba of ya cu e no tin barba, den su cachete, tabata Motan, ya cu Aruba lo bira hopi menos cu un mini-gemeente. Motan a mira cu su lucha a cuminza duna fruto. E tabata kier pa Aruba bira un gemeente di Hulanda y awor tabata parce cu si Hulanda haña su gana, Aruba lo ta hopi menos cu un gemeente.

Ayo e Status Aparte tan anhela, cu homber y muhernan balente y cu amor pa nan patria, a lucha tanto pa por a logra esaki. Ta ser bisa cu Motan tabata bula riba di alegria y a saca su rood-wit-blauw pa strika esaki. El'a polish e mast te cu esaki tabata lombra. Motan tabata den su gloria ya cu e ordo cu ela haña di e hulandesnan pa cuminza fula tera na Aruba pa Hulanda por tin caminda liber pa drenta y apodera na su antoho.

Un heroe Arubano a yega di bisa: "Den cas di mi tata no tin lugar pa traidor".. Motan su alegria no a dura mucho ora cu un dama lider di Aruba a sali bay Hulanda y a pone e hulandesnan para straight. Motan tabata sapatia ora ela tende Knops ta bisa cu e reunionan cu Aruba a bay bon y lo sigui bon.

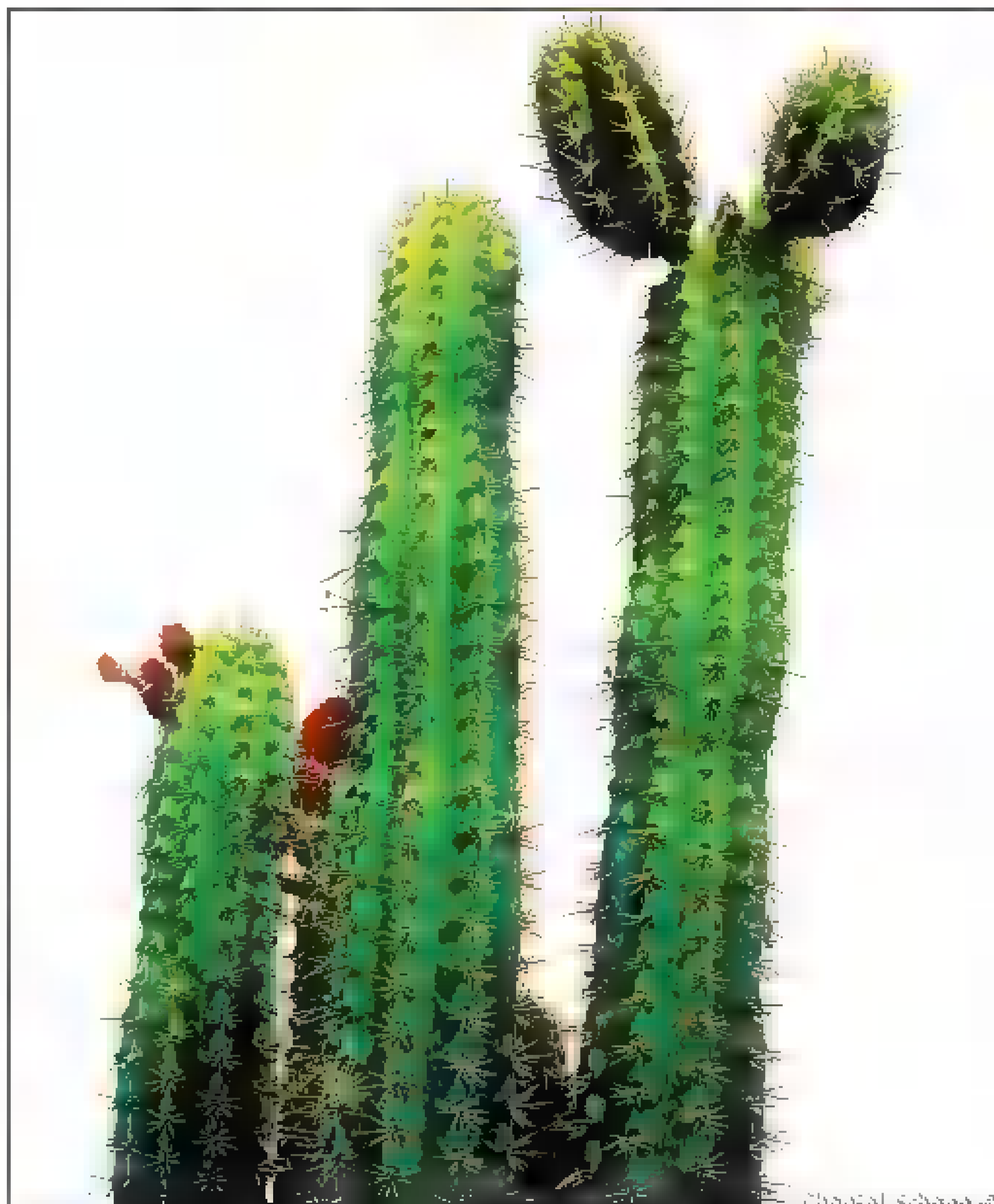
Motan den su rabia kier a benta e tricolor den cadushi, pero despues a tire den su pool luhoso y e tambe a bula aden pa fria cabez cu casi por a rementa. Ora e tabata drief den su pool, ainda ■ tabata nuerie su Himno preferi na hulandes.

Ayo su soño pa bira hoogedelgestrenge-heer Burgemeester. Pero Motan no mester perde speranza, ya cu ta ser bisa cu Hulanda tin intencion di recompensa Motan pa su tantisimo esfuerzo sushi y su lucha pa Aruba bira un mini-gemeente y ta ser menciona tambe cu Motan lo ta un di ■ 3 "expertonan" Hulandes cu lo forma parti di e entidad nobo cu yama, CHE!.

Ya cu MoTan ta medio Arubano y un "experto" local cu por ser cumpra facil.

Motan ta un candidato master y siguramente elo bira miyonario un biaha mas. MoTan Mester mira ■ parti positivo ya cu awor elo por haña hopi hopi tax-holidays y ■ Hanchi Catiri lo bira Boulevard y gede di e Hofmeester. Pero conociendo Motan como un cacique guerero, elo sigui su lucha te final.

No mester lubida cu MoTan tin un bon "leermeester", su primo cu tin un dotorado den Ticonomics of miho bisa den "Loliamento di hende", especialmente di e expertoman financiero Hulandes. Asina constantemente e tabata entrega presupuestonan ficticio



pa haña aprobacion hulandes. Tur hende por corda con Dr. Ticonomics a bisa ■ Fondo di pensioen di empleadonan publico Apfa, cu e ta bay haci un calculo nobo di interes cu Aruba tabatin como debe na Apfa. E por a troce e directiva di Apfa manera un popchi, Ela fia 170 miyon florin di Apfa pa djei bira paga Apfa ■ mesun suma aki. Pero supuestamente ela reduci ■ debe di Aruba cu 170 miyon florin!! Tambe por corda con riba presupuesto ela pone cu Aruba lo haña como 20 miyon florin cu e venta di e edificio di Duana, cu nunca a tuma lugar. E edificio tey keto bay!! Ela hasta pone como entrada riba presupuesto cu lo bende edificionan di gobierno, varios skol y ta ser bisa hasta santana, cu tampoco tabata berdad. Ela pone pa e hulandesnan cu Aruba lo haña 2.2 biyon florin na debe cu belasting tin riba caya y esaki nunca a cristaliza. Tambe ela pone riba presupuesto Con SVB na 2015 ta regala gobierno 60.5.miyon florin. Un cos si ela logra y esaki ta disparce 50 miyon florin di Fondo Desaroyo Nobo S.N. Papiando di politiconan corupto!

Stop di yora MoTan y haci bo mes un paljas. como medio pastor bo mester sa cu e testament ta dicta "no lanta falso testimonio" y no gaña. Stop di haci bo mes rediculo cu calumia y insinuacionan falso pa atacha credibilidad di otro hende.

--



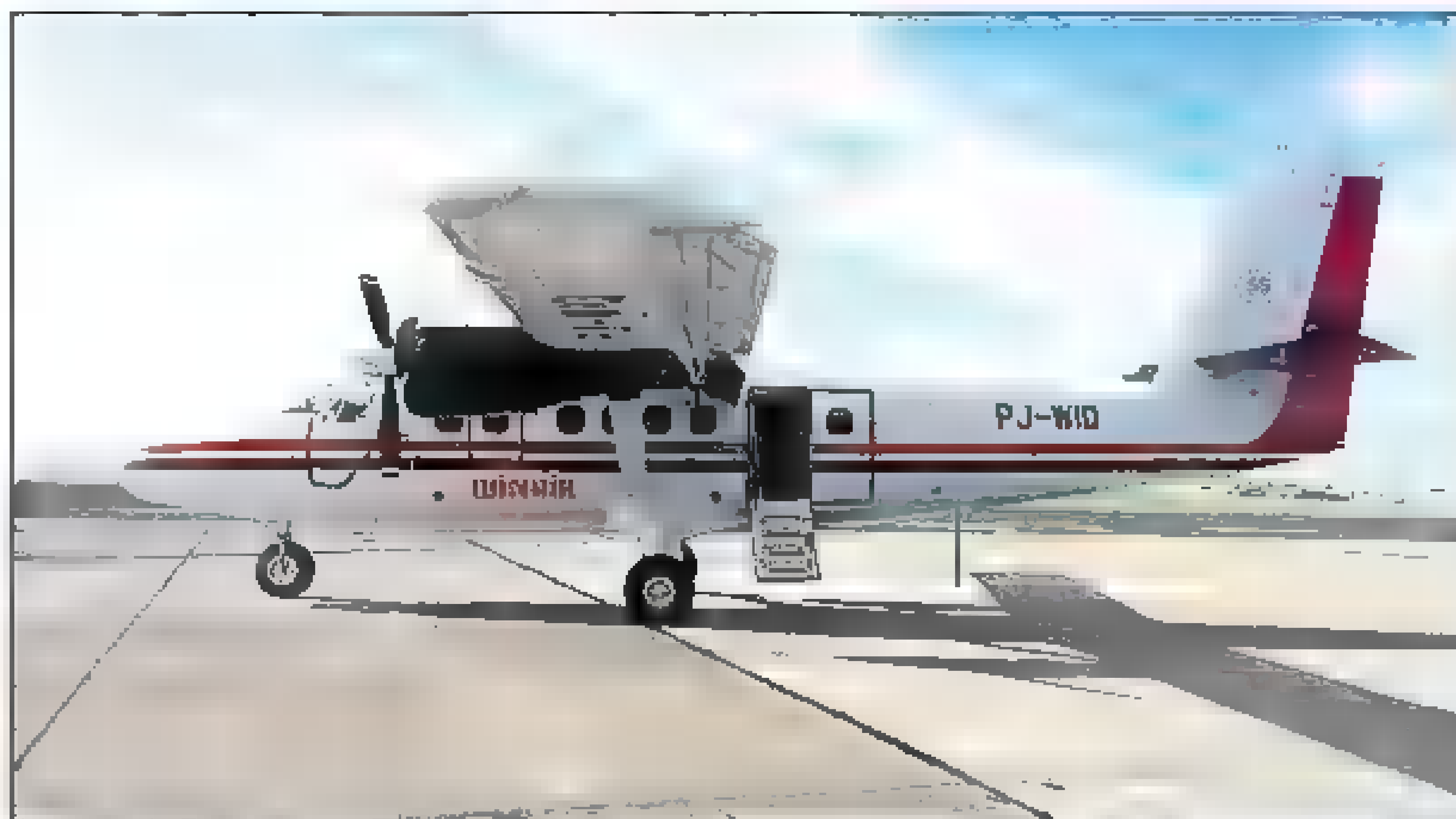
Winair ta para inmediatamente tur vuelo pa Aruba y Corsou

Winair a para tur operacion di vuelo di inmediato for di Sint Maarten pa Aruba y Corsou. Segun e aerolinea, cu ■ bula di regreso na e islanan durante dos siman, simplemente no tin suficiente demanda di pasashi pa e rutanan.
Debi na e explosion di e coronacrisis, tabata tin poco of ningun vuelo entre e islanan di Antias durante hopi tempo.

Winair ■ reanuda recientemente ■ operacionnan di vuelo, pero debi na e perdida di Aruba y Corsou como destino, nan a reduci temporalmente nan orario.

Ainda tin vuelo pa Antigua y Saint Barts y e siman aki Sint Eustatius y Saba ta bin bek na e oranan di vuelo.

Na Sint Maarten ta ofrece ■ vuelonan di conexion cu Hulanda atrabes di e socio, KLM.



Colegio EPI lo ta sera riba algun fecha den vakantie grandi 2020

Colegio EPI ta informa comunidad di Aruba, specialmente studiantenan (nobo y existente) tocante dianan cu su unidadnan y departamentonan lo ta cera y horarionan habri durante e periodo di vakantie grandi.

Unidad Hospitalidad y Turismo: lo ta cera di 22 di juli te cu 13 di augustus 2020. Orario di oficina di administracion na e unit riba e dianan habri ta 9am pa 12pm y 1.30pm pa 3.30pm; 5258781 – hospitalidad@epiaruba.com

Unidad Economia: lo ta cera di 20 di juli te cu 31 di juli 2020. Orario di oficina di administracion na e unit riba e dianan habri ta 8am pa 2.30pm; 5258760 – economia@epiaruba.com

Unidad Ciencia y Tecnologia: lo keda habri durante periodo di vakantie. Orario di oficina di administracion na e unit lo ta 8:00 am pa 2:00 pm; 5258750 – eoramos@epiaruba.com

Unidad Salubridad y Servicio: l■ ta cera di 3 di augustus te cu 14 di augustus 2020. Orario di oficina riba e dianan habri ta 8:30 am pa 3:30pm; 5258770 – salubridad@epiaruba.com

Open leercentrum (OLC): lo keda habri durante e periodo di vakantie. Orario habri pa publico na OLC lo ta di 8:00 am pa 2:00 pm – helpdesk@epiaruba.com

Departamento Financiero: lo keda habri durante e periodo di vakantie. Por trece recibo di pago di collegegeld pa stempel of cualkier otro tipo di transaccion entre 9:00 am y 3:00 pm.
Ta pidi pa haci pago di collegegeld via Aruba Bank Online - Bill Payment. Check nos website www.epiaruba.com pa informacion specifico tocante pago y cuentanan di banco.

Stafbureau – lo ta cera di juli 20 te cu 24 di juli 2020. Orario di oficina riba ■ dianan habri ta 8:30 am pa 3:30 pm; 5258721 – stafbureau@epiaruba.com / intern_beroep@epiaruba.com / events@epiaruba.com

Tambe ta corda tur bishitante cu na Colegio EPI ta sigui observa e protocolnan estricto pa cu prevencion di coronavirus y ta pidi tur hende pa mantene nan mes na e protocolnan aki cu ta:

- Mantene distancia fisico di minimo 1.5 meter. Para ■ e liñanan marca riba vloer y ■ cana drenta sin anuncia promer.
- Laba man y uza handsanitizer promer y despues di drenta cualkier espacio riba campus.
- Mondkapje ta obligatorio pa por drenta den tur espacio di oficina riba campus.
- Niester y tosa den elleboog.
- Si bo tin sintoma di griep, ta pidi pa no presenta, pero yama via telefon of manda un e-mail cu bo peticion of pregunta.

Colegio EPI ta desea tur studiante, docente y demas personal ■ dushi vakantie!

Marlon Sneek (AVP): Prome Minister a manda un contra proposicion pa Hulanda sin informa parlamento di su contenido

Fraccion di AVP a entrega un carta awe na Parlamento despues di un encuentro (bijeenkomst) di diaranson cu Gobierno riba tema di ■ posicion di Hulanda pa cu Aruba. A haci diferente pregunta y por ■ mira posicion di cada un di e fraccionnan representa pa nan parlamentarionan kico y con nan ta pensa riba locual cu tin riba mesa.

Na momento di contesta Prome Minister Evelyn Wever Croes no tabata presente den sala di Parlameto.

Prome Minister a bandona sala y a laga Minister Xiomara Maduro pa duna contesta y pa nos sopresa ta scucha cu ayera diamars (fecha di deadline pa duna contesta) cu Gobierno a manda un "contra proposicion" pa Gobierno di Hulanda, cu ta algo di lamenta mirando cu e discusion hiba riba e proposicion inicial cu tabata tin riba mesa caba y cu den menos di 24 ora gobierno a manda un contra proposicion sin conosemento di parlamento / sin present'e na parlamento y esaki no ta corecto, ta locual Marlon Sneek a enfatisa.

Parlamento ta esun cu ta controla Gobierno!

Gobierno a bay haci un contra proposicion sin cu a acorde, papi'e, splic'e, present'e na parlamento cual sigur ta condenabel y ta pa e motibo aki a entrega un carta y pidi urgentemente na Prome Minister pa ■ manda e contra proposicion pa e fraccion di AVP pa asina por ta na altura di kico ta su contenido.

Marlon Sneek ta remarca riba e echo cu Prome Minister a yama reunionnan, papia cu gremionan, sinta y papia riba contenido y despues cambia esaki y manda bisa kico ta bo punto di bista pero esnan cu bo ■ combersa cu ne mes bo no a informa y no sa si bo tin e draagvlak / si nan ta para bo tras si of no. un estilo di poppenkast caminda ■ pone nan sinta scucha y despues manda un documento cu contenido cu ningun hende ta na altura di dje, mucho menos parlamento cu ta esun cu ta controla Gobierno cu no tin niun idea kico tin den e contra proposicion cu ■ manda.

Sneek ■ bisa tambe cu ta hopi hende por a sigui e reunion di diaranson y por a scucha/ mira cu Parlamento di Aruba den un carta / den un mosion cu a pasa siman pasa, no ta para tras di e proposicion cu Gobierno a haya for di Gobierno di Hulanda.

Si enberdad kier ta transparente y enberdad kier pa Aruba para tras di decision cu ta tuma anto e ora mester ta habri y e contra proposicion tambe mester ta conoci. Ta tilda Gobierno di Hulanda cu ta manda un documento cu no por comparti cu niun hende pero e Prome Minister di Aruba mes ta manda un documento sin comparti esaki, cual ta di condena y ta haci'e dificil pa para banda di un gobierno cu no ta transparente.

Gran diferencia compara cu Partido AVP

Na 2014 por a mira cu Partido AVP si ■ para pa Aruba. No a bay sconde para na banda y wak kico ta ■ probecho politico cu



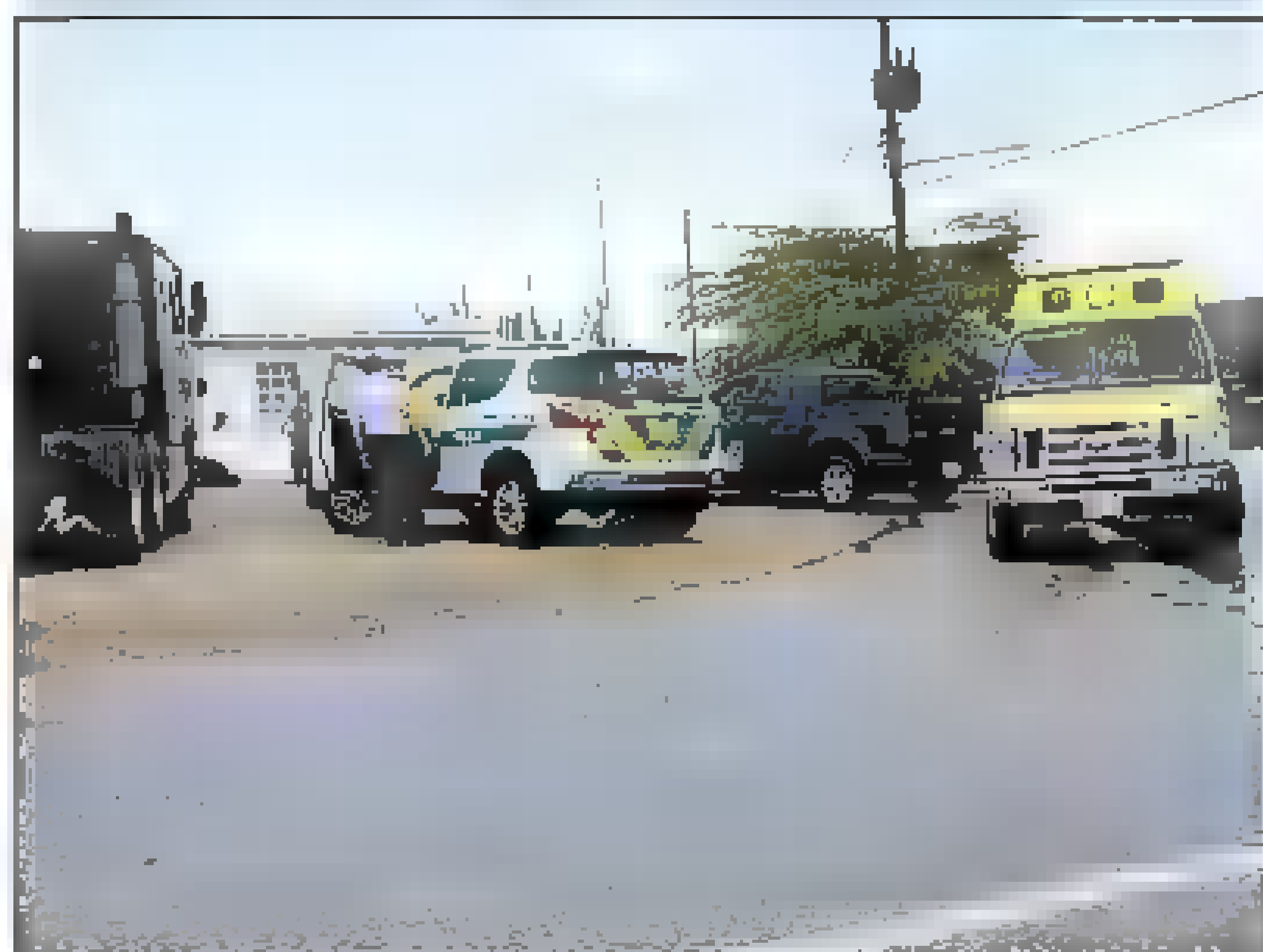
por saca for di situacion, no, AVP a para pa Aruba y ta pesey ■ duna nos punto di bista tambe cu no ta di acurdo cu e forma cu Hulanda kier atende cu pais Aruba y cu e Gobierno di Aruba y ta pesey a vocifera nos punto di bista, segun Marlon Sneek.

Ta spera cu pronto por haya contesta riba ■ carta pa sigui informa comunidad di kico realmente tin den e contra proposicion manda pa Hulanda. Locual cu ■ Prome Minister ■ bisa den reunion diaranson anochi no ta confirma cu ■ la bisa Hulanda NO, locual el a bisa ta cu el ■ manda un contra proposicion y esaki ta e informacion cu fraccion di AVP kier sa.

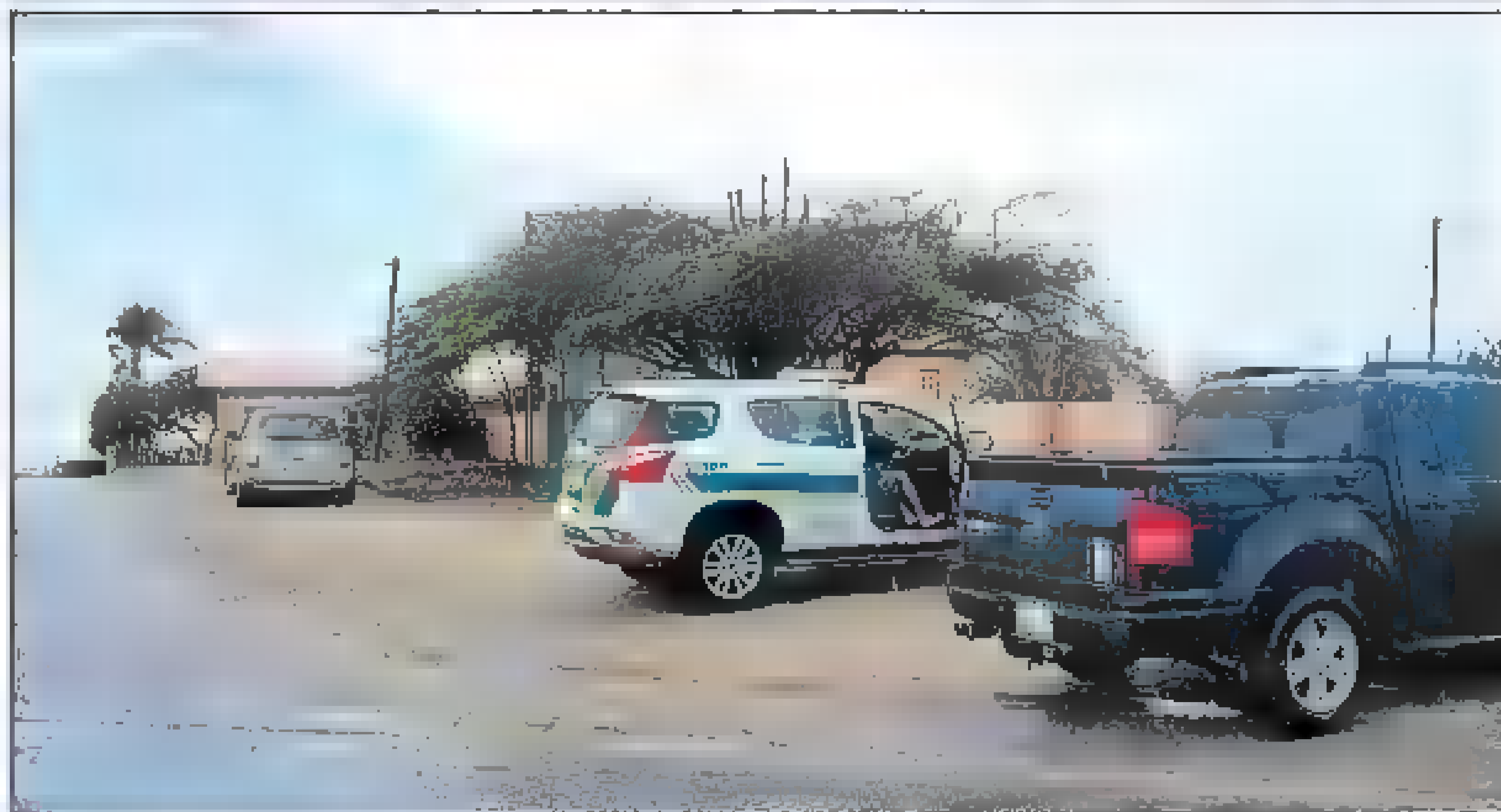


Accidente serio na Ayo ■ laga dos persona herida atras













Ayo - Diabierna mainta den careda di 11:30 polis a wordo informa di un accdente di trafico na Ayo. Esaki tawata den un di ■ bochtnan cu area tin.

Na yegada polis a constata cu ta trata di ■■ Suzuki Baleno stationwagen y un Ford pick up. E Suzuki Baleno station wagon ta esun cu a ricibi ■ sla mes. Padilanti tawata completamente destrui.

Na e sitio nos a compronde cu e Suzuki Baleno tawata bayendo zuid y den e bocht e Ford pick up lo tawata coriendo cu velocidad halto.
Aki ta unda cu chauffeur di e Baleno ta haye confronta diripiente cu e pick up y no por haci nada mas y ta dal frontal contra dje.

Den ■ Suzuki tawata tin tres persona, incluyendo un mucha homber chikito cu a dal su cabes. Pero ■ tawata mustra ok, asina mes a pidi pa un ambulance extra pa un control.

Den e Suzuki patras tawata tin un señora cu ta esun cu a ricibi golpi fuerte.
Segun nos a compronde e señora aki un dia prome lo a caba di haci un operacion.

Paramediconan na e sitio y cu ayudo di polis a logra saca e señora for di e porta di patras. Dado momento e stretcher a bay di banda unda cu e señora casi a cay. Danki Dios esaki no a sosode.

Mientrastanto un ambulance tawata yegadando na e sitio pa controla e criatura.

Polis di trafico a pidi presencia tambe di BFTO(departamento tecnico) pa saca algun potret, debi cu ta trata di un accidente basta fuerte.

Na final ambos ambulance a sali cu esnan herida direccion Hospital.

56 alumno a gradua na Colegio San Augustin MAVO

Recientemente Colegio San Augstin MAVO, a tene nan anochi di graduacion. E tawata un anochi hopi special caminda cu, apesar di e circumstancianan di COVID19, 56 di e 61 candidatonan a logra gradua y haya nan diploma. Esaki ta representa 92% di e totalidad.

E director di Colegio San Augustin sr. Jeffrey Kelly, e directora di SKOA sra. Anuesca Baly, mentornan di e klasnan di examen, mentorcoordinator y decaan a hiba palabranan di felicitacion, inspiracion y motivacion pa ■ graduadonan y a gradici cada un docente, mayornan y miembro di famia pa nan sosten, perseverancia y animo durante ■ temporada aki.

E maestra di ceremonia pa e anochi tawata juffrouw Bernabela y ■ anochi a cuminsa cu nos Himno canta pa Edjean Semeleer.
E nomber di e graduadonan ta como lo siguiente: Ahlip, K-Li; Angela, Alexandra; Brooks, Kyrian; Chompff, Brandon; Chukaree, Surendra; Collins, Nathaniel; Croes, Kyra; Croes, Xenogenesis; Cuello Matos, Yendry; Dirksz, Luis; Dubero, Dylan; Emmanuel, Kevins; Figaroa, Erizienne; Garcia, Jonathan; Geerman, Julienne; Geerman, Kathlyn; Geerman Tapasco, Miguelangel; Gutierrez, Bramdom; Harms, Jeandré; He, Helen; He, Yong Sheng; Jack, Yshmianey; Kock, Shawn; Kock, Zaier; Kock, Zoë; Koolman, Christopher; Lee, Zue Yek; Linden, Kyrrah van der; Loaiza, Jeily; Maduro, Kimberlyn; Maduro, Kaylee-Shae; Mathew, Derrick; Mathew, Désbline; Mey, Emily de; Meyers, Nihayla; Misuraca, Ziño; Paesch, Etlynn; Paesch, Rebekah; Panneflek, Nathan; Panneflek, Kevin; Panneflek, Shariana; Panneflek, Tizianne; Peña, Nicole; Piña, Janelly; Ras, Karivier; Raymond, Bailee; Rivers, Diangéis; Sanchez Bautista, Cristian; Teepe, Keira; Tromp, Juselah; Tromp, Christopher; Ventura, Shaquil; Vrolijk, Nelitsa; Willems, Shakaina; Wu, Jeremy y York, Naomi.
E miho graduadonan cu 54 punto a resulta: Chuckaree, Surendra; Dubero, Dylan; Kock, Zoë y Panneflek, Tizianne.
E miho graduado cu 59 punto a resulta: Meyers, Nihayla.

Nos mester remarca tambe cu Nihayla Meyers a gradua cu cuater 8 y tres 9. Pues un tremendo lista di cifra.

Comicion di graduacion y directiva di Colegio San Augustin kier a manda palabranan di agradecimento na tur esnan cu a haci e anochi aki posibel: Elite Productions, Excelencia Catering, Total Cleaning, TeleAruba, Lil Prince and Princess Party Decoration, Edjean Semeleer, Express Events & Party Rentals y The New China Club.



Klas 4A, mentor mr. Huijben



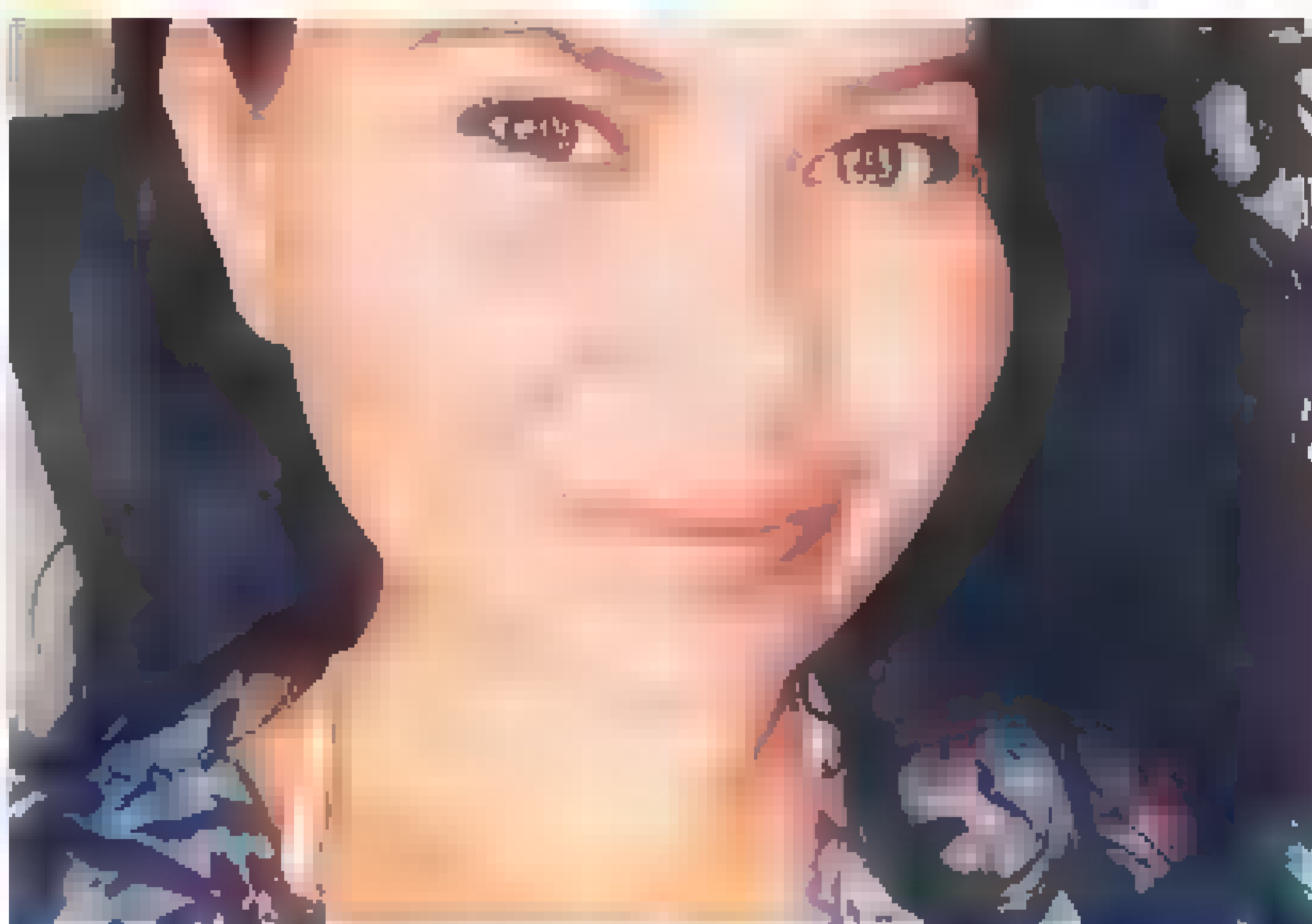
Klas 4B, mentor juf. Thiel



Klas 4C, mentor juf. Richardson

Fundacion Go Cultura ta presenta "Ban papia cultura"







"Ban papia cultura" ta un serie di 12 episodio cu fundacion Go Cultura ta presenta den [redacted] proximo lunanan pa pone enfasis riba e importancia di cultura y creatividad pa cu e desaroyo sostenibel di Aruba.

Amy Richards hunto cu Thaïs Franken lo ta e presentadornan y protagonistanan di [redacted] programa aki cu lo trece un variacion di topico interesante dilanti no solamente enfokando riba e relevancia di cultura, arte y creatividad como herment pa desaroyo di nos ciudadanonan, pero tambe poniendo enfoke riba nos Industrianan Cultural y Creativo cu ta posee oportunidadnan infinito pa nos isla y cu por crea un futuro hopi prometedor pa Aruba.

Durante varios programa, lo tin invitadonan presente cu tambe lo dialoga y intercambia idea cu Amy y Thaïs. Mas cu claro, e interaccion cu e televidente tambe ta importante durante e programa aki. Fundacion Go Cultura ta sigui cumpli asina cu su mision importante di pone cultura y creatividad na e curazon di e desaroyo sostenibel di Aruba.

"Ban papia cultura" ta forma parti di un programacion varia cu lo wordo presenta riba "Go Cultura channel": un plataforma virtual caminda e televidente no solamente por disfruta di programanan en bibo, pero tambe lo por tin acceso "on demand" y cu e frecuencia cu e ta desea na cualkier programa presenta.

E estreno di "Ban papia cultura" lo tuma lugar diasabra 18 di juli pa 8'or di anochi riba e pagina di Facebook di Go Cultura of riba Go Cultura su canal di Youtube. Fundacion Go Cultura ta gradici [redacted] ekipo grandi di sernan creativo cu ta sosteniendo y participando activamente na realizacion di e proyecto fantastico aki.

Nos ta invita bo pa "like" [redacted] pagina di Go Cultura pa asina keda altanto di tur nos proyectonan.



REAL MADRID TA CONSAGRA CAMPEON DEN E LIGA SPAÑO DANKI NA E DOBLETE DI BENZEMA

Real Madrid a consagra diabuebs como campeon di e liga Spaño di futbol, danki na su victoria 2-1 riba Villareal e di dies triunfo sigui di e ekipo den e torneo, cu un doblete di e Frances Karim Benzema.

E ekipo blanco, cu a suma ■ liga number 34, a yega na e 86 puntonan, shete mas cu su escolta Barcelona - cu a cay den su stadion contra Osasuna- ora cu el a keda un hornada pa e final di e torneo.

Benzema a marca den e di 29 y 77 minuut, e di dos di e tiro penal. Vicente Iborra a desconta pa ■ "yellow submarine" den e di 83.

Cu su doblete, e Frances a yega na 21 gol den e actual edicion di e liga. "E sensacion ta tremendo, pasobra loke ■ hungadonan ■ haci ta impresionante.

Mi no tin palabra di e emocion cu mi tin," e DT di Madrid, Zinedine Zidane a bisa despues di ■ partido. "E liga ta e hostia, ■ titulo aki ta ponemi mas contento cu Champions." Di su parti, Barcelona a cay 2-1 cu Osasuna. E bishitante a bay cu un bentaha den e 15 minuut pa e intermedio di Jose Arnaiz, pero e elenco Cule a iguala danki na un golaso di tiro liber di Lionel Messi den e di 62 minuut.

Roberto Torres a duna Osasuna e triunfo den e di 94 minuut. "Madrid a haci loke e ta di haci. Despu■ di e paron, ■ no a perde ningun partido," Messi a bisa tras di e derota di su ekipo. "Nos a perde hopi punto cu nos no mester a cede y ■ mester a haci autocritica, cuminsando pa e hungadonan, pero tambe global.

Nos ta Barcelona y nos ta obliga na gana tur e encuentronan," e Argentino a agrega.



ORGANISADORNAN TA ANUNCIA PROGRAMA DI WEGANAN OLIMPICO DI TOKYO



E weganan Olimpico di Tokyo di 2021 lo tin un calendario di competencia casi identico ora cu a planifik'e pa e aña aki prome cu e evento, lo ■ wordo posponi debi na e pandemia di coronavirus, e organisadornan a bisa diabierna.

E Comite Olimpico Internacional (COI) y e gobierno Hapones a dicidi na maart di pospone ■ weganan te cu 2021 y e organisadornan lo a bin ta traha pa reorganisa un evento cu lo tabata planea desde ya casi un decada atras.

E fecha nobo pa e ceremonia inaugural den e stadion recien construi Estadio Nacional, dia 23 di juli 2021, ya lo a wordo anuncia, pero e calendario completo tabata pendiente di aprobacion.

E Weganan lo mester a cuminsa dia 24 di juli di e aña aki. Di acuerdo cu e programa nobo, softball femenino lo a duna inicio ina e competencianan pa 9'or di mainta ora local dia 21 di juli na Fukushima, dos dia prome cu e inicio oficial di e Weganan y tur e eventonan lo mester a tuma luga un dia prome den e programa pa e aña aki.

E weganan lo ta esunnan mas grandi di historia den termino di evento, cu un record di 339 medaya den disputa, prime cu e ceremonia di clausura dia 8 di augustus.

Un di e mayor obstaculonan pa e organisadornan tabata sigura e 42 sedenan necesario pa e Weganan, ya cu hopi ya a wordo reserva pa 2021.

Pero e Director Ehecutivo di Operacionnan di Tokyo 2020, Satoshi Yamashita, a bisa ■ siman aki cu tur e luganan lo tabata "sigura verbalmente."

E eventonan di marathon y marcha lo keda manteni den e ciudad norteño di Sapporo tras di a wordo muda p'afo di Tokyo debi na e calor abrasador di zomer.

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), ■ han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que ■ encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo ■ en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo ■ debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.



REINO UNI LO APROBA E REGRESO DI FANATICONAN NA EVENTONAN DEPORTIVO

E espectadornan por bin bek na eventonan deportivo na Reino Uni entrante dia 1 di october, cu restriccionnan di distanciamento social, e gobierno a bisa diabierna, ora di a anuncia un plan piloto cu lo cuminsa na final di e luna aki.

Biyar, careda di cabay y cricket lo uza inicialmente desde fin di juli te na principio di augustus pa pone a prueba e directrisnan nobo di gobierno riba e retorno na algun tipo di normalidad deportivo.

E deporte elite na Gran Britania a bin bek sin fanatico luna pasa despues di ta inactivo tres luna, debi na e pandemia di Covid-19.

E evento piloto, anuncia pa e Departamento di Cultura, Medionan di Comunicacion y Deporte (DCMS), lo ta reprograma campeonato mundial di biyar na Sheffield, e festival di careda di cabay di Goodwood y dos partido amistoso di cricket.

Despues lo avansa e regreso limita di aficionadonan entrante dia 1 di october, si ta considera sigur.

E eventonan a wordo cuidadosamente selecciona pa representa un gama di deporte y ambiente den interior y exterior, DCMS a bisa den un comunicado.

"Durante lunana, miyones di nos a sinti e bashi di no por bay apoya nos ekiponan of asisti na un evento deportivo di primera clase," e Minister di Deporte, Nigel Huddleston, [redacted] bisa.

"Ta complacemi cu awo nos por avans cu un plan pa yuda pa [redacted] sedenan por habri bek nan portanan na e aficionadonan di forma sigur (...) [redacted] tur e deporte, ekipo of clunan ta beneficia di ingresonan comercial grandi, y hopi biaha ta nan siguidonan dedica loke ta mantene nan funcionando," el a agrega.



Examen exitoso di Instituut Massage & Athletic Care By Candido



Oranjestad: Recientemente a tuma luga e examennan di Sportmassage nivel 3 na Instituut Massage & Athletic Care By Candido. Un examen amplio consistiendo di anatomia, observacion di un caso, diferente tipo di taping y full body massage. E examennan tabata bou guia di señor Candido Tromp (instructor) y señores Marlon Maduro y Marlon Thode (ambos fisioterapista).

Despues di tur esfuerzo y trabou, e 7 cursistanan a pasa nan examen exitosamente. Ta trata aki di Jacqueline Sherman, Khys Sprok, Mirna Castillo, Trina Maduro, Solange Tchong, Marc Ponson y Ghiannon Maduro. Un pabien [redacted] tur cursista.

Na mes momento Instituut Massage & Athletic Care By Candido ta invita interesadonan pa un anochi di informacion tocante curso di sportmassage riba diabierna 24 di juli for di 6or di atardi pa 8 or di anochi na Seroe Blanco 187. Pa mas informacion yama number 5932548.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia JULI 17 2020	Lotto Anochi JULI 17 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2916	Sorteo # 7086
6850	1657
8049	6261
8822	6530
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2916	Sorteo # 6130
0568	1942
OFF	OFF
Sorteo # 972	Sorteo # 835
3034	6979
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2916	Sorteo # 4889
3313	0954
Geminis	Sagitario

SOLO Di Pueblo

SE RENTA

appartamento en palm beach noord con patio y espasio para parkiar vehicula . Metro prep-ago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electrisity for couple with chil-dren or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km airco automatic coriendo mesco nobo garantia riba motor 1 anja. Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013

Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable





Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) [redacted] di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

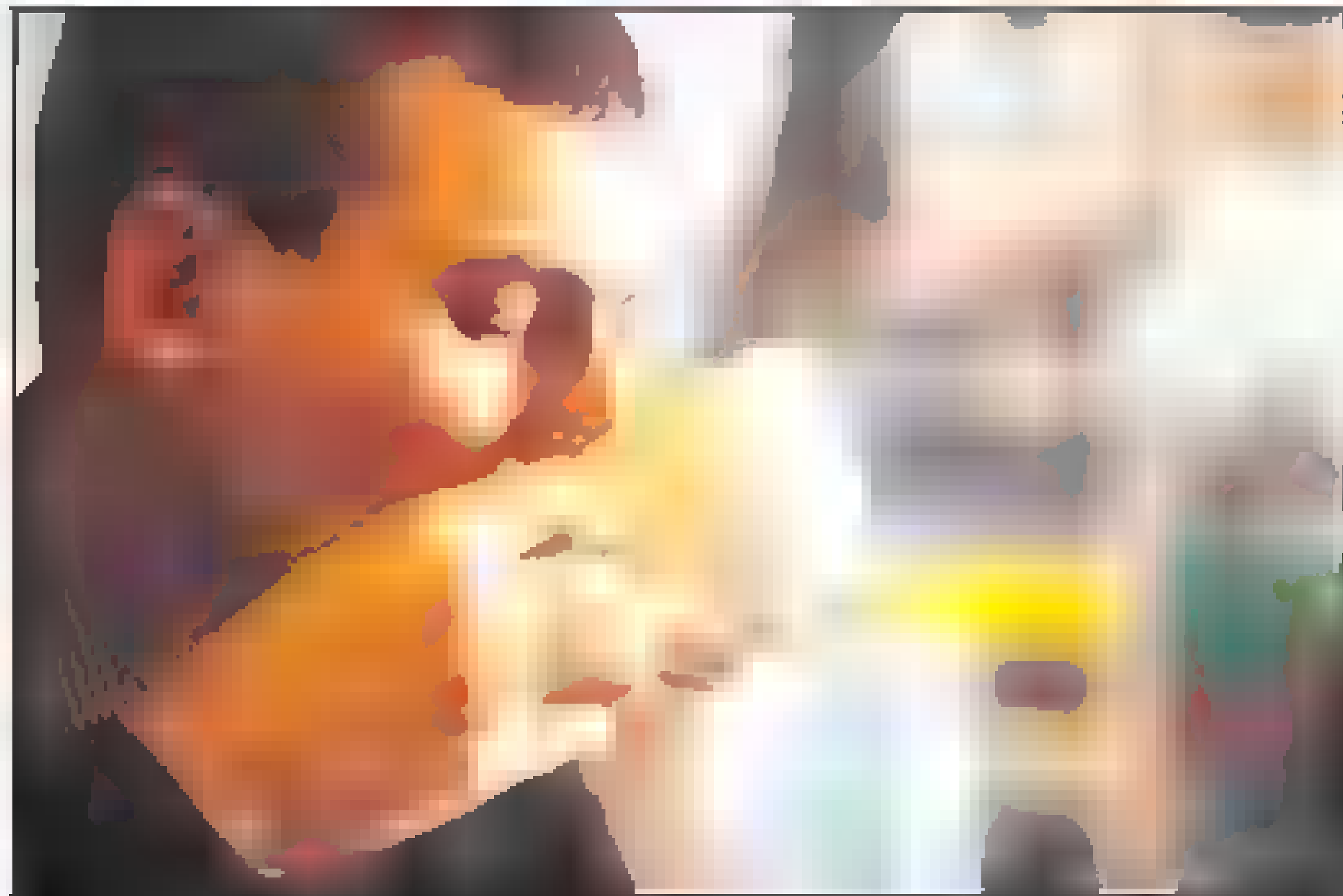
e-mial: solodipueblo@gmail.com



SOLO SALUD



BENEFICIO Y DESBENTAHANAN DI CONSUMI KOFFIE DIARIAMENTE



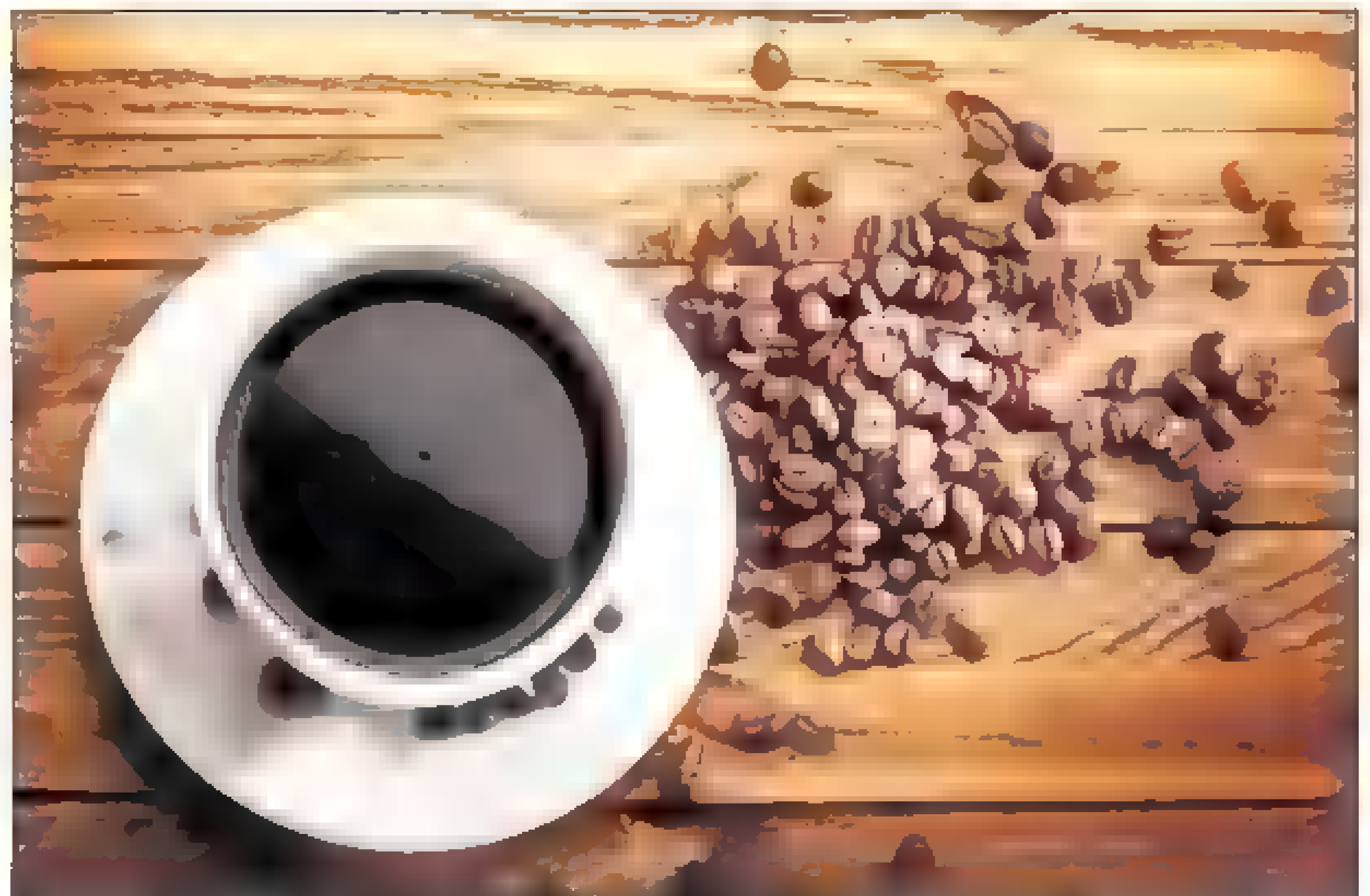
Hopi hende no ta incapaz di cuminsa e dia si nan no bebe un kopi di koffie. Sin embargo, e bebida asina conoci y bebi, tin asina tanto beneficio como cu desbentaha.
Asina ta, si bebe koffie tur dia, ta un di bo maximonan, [redacted] ta recomenda pa bo sigui lesa e articulo aki.
E prome di [redacted] motibonan pa esnan cu ta bebe koffie tur dia, ta pasobra e ta activa nos, esey ta bon cla pa nos.
No obstante, tambe nos sa cu koffie ta excita nos demasiado y por provoca pa nos ta nervioso y altera.

Beneficionan di bebe koffie diariamente
Ora cu nos pensa den e beneficionan di bebe koffie tur dia, sa bin na nos mente loke ya nos ta comenta.
Sin embargo, e bebida aki ta aporta nos otro serie di bentaha di cual nos no sa ta asina conciente di dje. Laga nos wak algun di nan:

- E ta mehora memoria: Cafeina ta potencia e memoria, pa cual ta ideal pa consumi koffie ora cu nos ta haya nos mes den epocanan di examen y e ta imprescindibel pa nos corda concepto.
- E ta yuda preveni Alzheimer: Ya cu koffie ta asina positivo pa memoria, esaki ta repercuta directamente riba e Alzheimer y ta yuda preveni'e.
- Ta mantenebo na liña: Un kopi di koffie pa dia ta permiti nos sinti nos miho cu nos curpa. E bebida aki ta yuda e organis[redacted] pa deshaci di e vetnan acumula y inecesario.
- Ta yuda mantene e hubentud: Koffie ta permiti nos pa preveni e aparicion di lachinan prematuro, faboreciendo pa e cuero ta [redacted] firme y terso. Ademas, [redacted] ta proteh'e di e radicalnan liber cu ta causa embehecimento prematuro di e cuero.
- E ta minimalisa e posibilidadnan di sufri un infarto: Consumiendo di forma modera, koffie por yuda nos reduci e probabilidadnan cu nos por sufri un infarto ya cu e ta proteha nos di enfermedadnan cardiovascular.
- Ta combati barica cera: Sigur cu algun biaha tras di un kopi di koffie, nos tabt tin e necesidad di bay baño. Si nos ta sufri di barica cera, e bebida aki por faborece [redacted] movimientonan peristaltico pa expulsa e susbi cu facilidad.

Bo a beneficia di tur [redacted] bentahanan cu koffie por proporcionabo? Manera cu bo por wak, e por ta hopi gratificante bebe koffie mainta.
Ojo! Solamente uno, ya cu un consumo excesivo ta deriva den algun desbentaha cu nos lo wak a continuacion.

Desbentaha di bebe koffie tur dia
Manera cu nos a menciona, koffie tin hopi bentaha semper y ora cu nos bebe



cu moderacion.
Sin embargo, si nos haci dimas den su consumo y cuminsa tin un dependencia atroz pa e bebida aki, por tin algun consecuencia manera esakinan:

- Ansiedad y stress: bebe demasiado kopi di koffie por haci cu nos mannan ta tembla, cu nos ta mas stressed out y cu, hasta, por duna nos algun atake di panico.
- Deshidratacion: Cafeina tin un efecto diuretico, asina ta cu si nos haci dimas den bebe koffie, [redacted] curpa por sufri deshidratacion. Lo ideal ta pa reduci e consumo y bebe hopi awa.
- E ta genera adiccion: Cafeina por genera un fuerte dependencia. Hasta e por provoca pa nos no logra activa of lanta si [redacted] no bebe nos koffie. Na final, nos por sinti nos mes iritabel den caso di no tin acceso na e bebida aki. E dependencia aki na koffie por haci nos experiemntal di e sindrome di abstinencia.
- Ta accentua ulcera: Si nos ta sufri di gastritis y nos tin algun ulcera na stoma, bebe koffie y haci'e sin consumi nada solido, por ta un bom berdadero. Koffie ta accentua [redacted] dolor y lo haci cu e ulcera ta bira pio.
- Ta reduci fertididad: Si nos kier sali na estado, koffie no ta un bon aliado si nos bebe den dosisnan grandi. Cafeina en exceso ta afecta e tubonan di Falopio impidiendo cu e ovulo yega [redacted] matriz y implanta eynan.

Koffie tambe ta aumenta riesgo di abortus.

Manera semper, cu moderacion
Manera cu nos por a comproba, consumi koffie diariamente no tin pa ta algo negativo. Lo ideal ta pa nos tuma e bebida aki un of dos biaha pa dia.
Tambe, ta positivo pa nos por pasa algun dia sin beb'e y pa esaki no ta genera ansiedad.
Den e caso cu nos depende completamente di koffie y pa nos tuma entre mas of menos cuater y cinco kopi pa dia, e ora nos por cuminsa sufri algun di e desbentahanan menciona.
Tur cos en exceso tin su consecuencia, pero den su husto medida por aporta nos na beneficionan grandi.



SOLO SALUD



VAPOR MENTOLADO TRAHA NA CAS PA TRATA VERKOUD

Keintura, malestar general, tosamento? Cuidao! Bo por tin e sintomanan tipico di verkoud. Conoce e propiedadnan y con pa prepar aun vapor mentolado traha na cas pa combati e malestar aki.

Verkoud comun ta un infeccion viral cu ta afecta e vianan respiratorio, nanishi, garganta, bronchionan. E ta propaga por medio di contacto directo cu un persona infecta pa e virus y e ta contagioso. E sintomanan di verkoud ta niester y produccion di slijm excesivo. Tambe e ta wordo compaña pa picamento den e garganta y congestion nasal cu ta dificulta halamento di rosea. E infeccion aki ta genera un malestar generla den e curpa.

Kico mi mester haci, con mi por trata e sintomanan di verkoud? E tratamento ta simpel y bo por recupera rapidamente si bo tuma reposo den cama. E malestar general lo debilitabo pa varios dia y descanso ta fundamentla pa recupera di e verkoud.

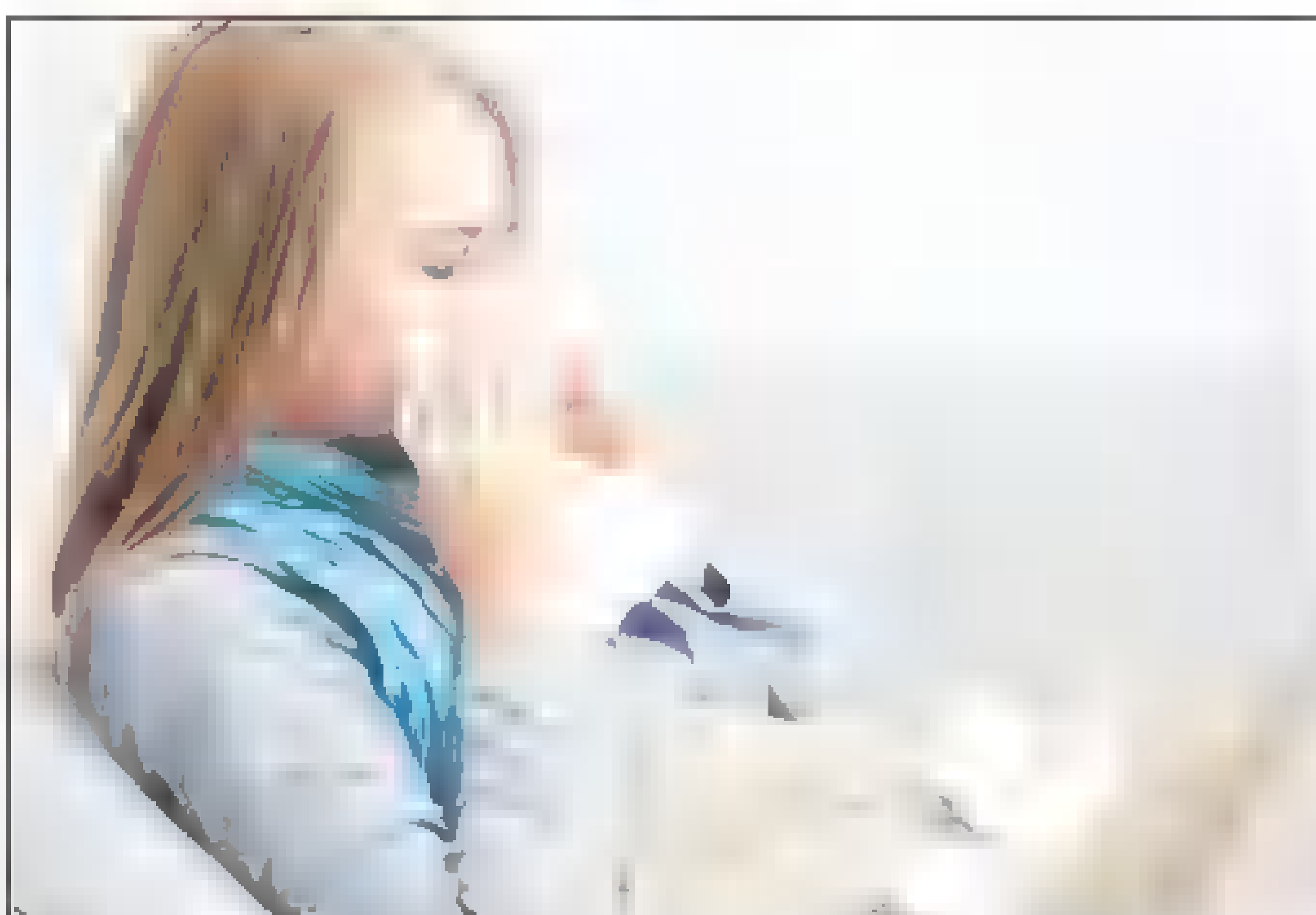
Algun remedi casero facil di prepara, ta un solucion pa recupera di e malestar. E vapor mentolado traha na cas pa trata e verkoud ta funciona bastante bon como terapia.

Aunke e ta parce increibel, e remedinan natural aki ainda no por a wordo desplasa pa medicamentonan convencional. Despues di tur cos, parce cu nos welitanan tabata tin rason. No duda mas, spaar algo di placa, fabricando un remedi natural for di e comodidad di bo cas.

Ingrediente

- 1 cuchara di wax di bij (15g)
- 3 cuchara di azeta di oleifi (45 ml)
- 15 of 20 gota di azeta esencial di eucaliptus
- 25 of 30 gota di azeta esencial di menta
- 10 of 15 gota di azeta esencial di rosemarijn

Propiedad di e ingredientenan



E ingredientenan di vapor mentolado ta facil pa haya y ta aporta beneficio y bienestar grandi.

- Wax di bij y e azeta di oleifi extra virgen: E dos ingredientenan aki ta imprescindibel pa ■ formacion di e inguente. E ta proporciona e apariencia di azeta na nos remedi casero. E wax di ■ bij ta wordo usa den medicina oriental como un potente antiinflamatorio y descongestionante nasal.
- Azeta di Eucaliptus: ta un substancia excelente pa e tratamento di infeccionnan di e vianan respiratorio y ■ sintomanan di verkoud comun. Ta un producto disponibel den cualkier botica of articulonan casero. Apart di proporciona un holo placentero y relabante, ■ tin propiedadnan antiseptico, antiinflamatorio y descongestionante.
- Menta: e blachi di menta tin propieddnan curativo. Pa e pomada aki nos lo ta usando azeta di menta, pasobra e ta yuda alivia e stress y ansiedad. Menta ta hopi eficas na ora di combati enfermedadnan den e vianan respiratorio. Dentro di su beneficionan, ta destaca su efectivo poder antibacteriano y antivirral cu ta yuda na disminui e sintomanan di verkoud.
- Rosemarijn: un mata bastante comun den nos cas. Excelente pa tratamento di e afeccionnan respiratorio pa su



beneficionan antitusigeno, antiinflamatorio y descongestionante.

Con pa prepare?

- Dirti den baño di Maria, ■ wax di bij y e azeta di oleifi, keintando hopi bon e weya te ora cu obtene un mescla homogeno.
- Kit'e for di candela y basha e azeta di eucaliptus, menta y rosemarijn poco poco.
- Keda draai e mescla den un espacio di 15 minuut pa e azetanan por mescla den otro y e holo por desprende.
- Fri'e na temperatura ambiente den un container limpi y sterilisa.

Despues di algun minuut, nos por mira un mescla maraviyoso cu nos ■ haya: un inguente cu un apariencia bunita y holo agradabel. Nos lo tin na alcanse di nos man un remedi casero facil pa prepara, economico y bastante efectivo.

Conseho di aplicacion

- Usa un spatula chikito pa palica e azeta riba e lomba y pecho. Purba di no mishi cu e mescla cu bo dedenan, asina lo evita contaminacion bacteriano.
- Aplica suavemente e inguente riba e zona, por lo menos 5 minuut.

E efecto sanatorio ta inmediato. E vapor mentola lo bay ta penetrando den e porionan di e cuero, liberando su holo, den cual lo penetra den e fosanan nasal y lo descongestiona e vianan respiratorio.

Ta recomenda pa evita cambionan brusco di temperatura. Esaki por produci contriccion den e bronkionan y empeora e sintomanan respiratorio. Apart di usa e pomada aki, tambe ta recomenda aromaterapia cu rosemarijn, menta y eucaliptus den un recipiente di awa herbi.

E efectonan di vapor mentolado ta yuda na alivia e verkoud comun y ta facilita ■ excrecion di secrecion acumula. Nan ta bira mas likido, pa cual e ta descongestiona e vianan respiratorio. Usa e vapor mentola aki traha na cas y combati e malestarnan di verkoud.

GOBIERNO COLOMBIANO A DENUNCIA UN INCURSION DI GUARDIA NACIONAL BOLIVARIANO DI VENEZUELA DEN SU TERITORIO

Guardia Nacional di e regimen di Nicolas Maduro a realisa un incursion den teritorio Colombiano y a confisca un cargamento di ayudo humanitario cu tabata destina na gruponan indigena di e zona

E Armada Colombiano a reporta cu e embarcacion "Cejal 1" cu lo a sali for di San Felipe rumbo Puerto Colombia (den e departamento fronteriso di Guainia) a wordo "reteni di parti di militarnan Venezolano" y a wordo coneduci for di e otro banda di e frontera.

E embarrcacion, e Armada a detaya, tabata transporta 73 kit di alimento y di articulonan di limpiesa na comunidadnan indigena cu ta habita den ■ zona, ayudo duna pa e Conseho Noruego pa Refugiadonan.

E tres ciudadanonan Colombiano a wordo reteni pa forsanan Chavista y hiba te na e municipio Maroa, na e otro banda di e frontera, den e estado Amazonasl

"Nan ta wordo trata hopi malo y nos no sa ki suerte nan lo bay tin," un ciudadano contacta pa Caracol a bisa, kende a haci un yamada na e gobierno di Ivan Duque pa nan tin mas presencia militar den e zona.



"E comerciantenan ta wordo hopi atropeya pa guardia y e ehercito Venezolano," e ta lamenta.'

E canciyeria Colombiano a emiti un comunicado caminda cu e ta "exigi e respet na e integridad personal y e liberacion y retorno inmediato di e tres ciudadanonan Colombiano, na momento cu rechasa di manera categorico e hecho aki violatorio di ■ derecho na navegacion liber di e riunan comun, cu a interumpi un labor humanitario den temponan di pandemia."

Di su parti, Tomas Guanipa, embahador di e gobierno di Juan Guaido na Colombia, a fustiga e hecho.

"No ta basta Nicolas Maduro cu viola ■ derecho di ■ Venezolanonan, sino cu tambe el a tribi na viola e soberania territorial di Colombia pa horta ayudo humanitaro di nos rumannan Colombiano," el a skirbi riba Twitter.

"Esaki ademas di ta indignante ta un provocacion cla na Colombia, loke ta eda demostra cu mientras Maduro ta usurpando e poder, ningun pais lo ta sigur di ■ politica di violencia y desestabilisacion," el ■ añadi.

ARUBA MARRIOTT A HACI DONACION DI 193 DESKTOP COMPUTER Y 18 LAPTOP NA S.K.O.A.

PALM BEACH, ARUBA – July 2020 – Recientemente Aruba Marriott a hasi un donacion di 193 desktop computer y 18 laptop segunda mano na S.K.O.A. despues di a renoba e inventario di computer y laptop di su trahadornan.

E team di I.T. di Aruba Marriott a dedica na prepara e desktop computer y laptop nan aki, pa asina por entrega esaki nan na S.K.O.A., kende ta encarga pa distribui esaki nan entre scol nan di basis onderwijs y voortgezet onderwijs, pa studiante nan por usa esaki nan den computer lokaal.

Aruba Marriott a hasi e donacion aki pa asina aporta na enseñansa y asina yuda scol nan setup of update nan computer lokaal pa por sigi yuda desaroya "computer skills" di cada studiante y prepara nan bon pa futuro.

Pa Aruba Marriott e ta importante pa por sigi contribui ■ comunidad di Aruba den un forma of otro. Esaki ta parti di Marriott su cultura unda balornan manera duna bek na comunidad ta un di e aspecto nan di mas importante di e compania.



Mas di Aruba Marriott:
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na aña 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

SERVICIO Y COMPRA

ARTHUR DOWERS (AVP): MINISTER RUDY LAMPE A VIOLA TUR PRINCIPIO Y REGLA PESEY AVP TA BOGA PA CAMBIO Y HARMONIA BEK DEN ENSEÑANSA



Mientras enseñansa ta den decadencia, Minister Rudy Lampe ta sinta den reunion riba Rijkswet, sinta den Parlamento mientras e no ta parti di esaki, mas bien ta toca netamente na Minister di Algemene Zaken. E ta sinta eyden manera no tin niun problema/ reto den enseñansa y si por a compronde bon un gran cantidad di cos ta pega na e momento aki na pais Aruba, ta locual Arthur Dowers a bisa.

Durante conferencia di prensa tambe a menciona cu tin varios scol den retonan grandi, manera entre otro na e scolnan publico. EPI cu hopi reto nan dilanti cu no sa ainda si ta pariba of pabou nan tin cu ubica nan mes, Prins Bernard school (cu a duna tremendo resultado ultimo añanan) cu a haya nan confronta cu engaño di e Prome Minister di continuidad di ■ facilidad mientras nan e elimin'e, Paso pa Futuro igualmente via un triki cu nan prome instante nan por keda, despues di intervencion di Minister cantidad di alumno a baha y nan tin cu kita nan for di scol. Asina ey a hunga wega cu hende, locual cu e Minister a haci, den futuro lo mira repercucion cu consecuencianan negativo pa enseñansa y bienestar di e maestronan.

Dowers tambe ta remarca riba e echo cu hopi di e docentenan aki no ta sinti nan ■■ sigur mas den nan trabou, cu ta disgusta, demotiva pa sigui duna e les cu e mesun cariño, aprecio y amor cu nan a duna pa hopi tempo y ta premira cu lo tin cu bin intervencion di un futuro minister/ gobierno pa trece bek e harmonia cu mester biba den enseñansa.

Enseñansa ta netamente un di e camindanan cu kier mira harmonia, mirando cu ta trata di mucha den nan desaroyo. Maestronan ta hunga un di e rolnan di mas importante den bida di un mucha (despues di mayornan) nificando cu e posicion di e maestronan mester ta uno stabiel/ prepara y motiva pa e haci e trabou, cu lo bira un reto pa futuro.

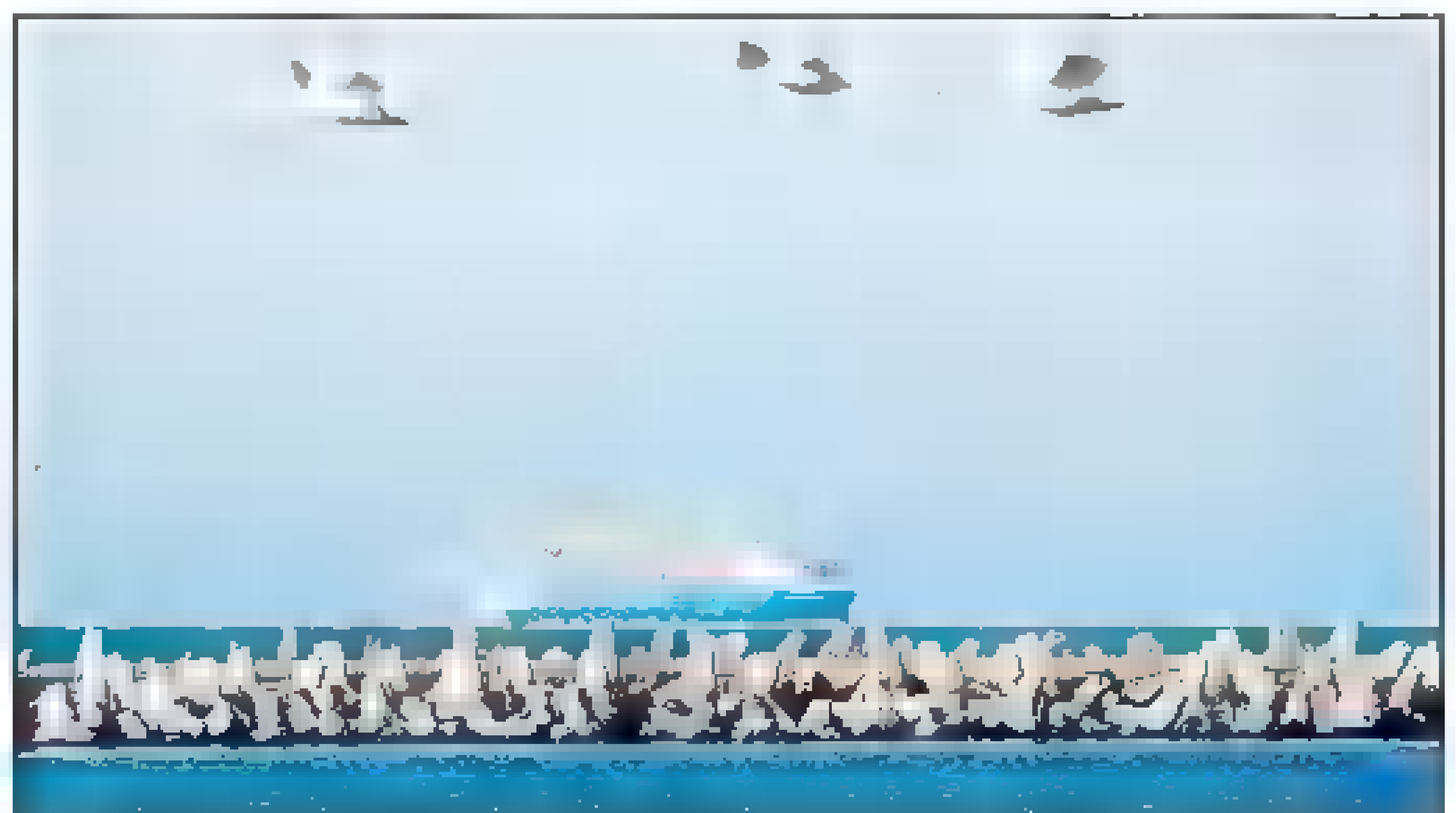
Despues di un tirania di tres aña, sin ■■ cuanto mas lo dura cu Minister Lampe, pa bay bek y trece harmonia y trankilidad den enseñansa. Ta spera y anhela cu ainda lo tin hende cu e vocacion di bira maestro pasobra despues di e slechte beurt cu a haya na man di e minister aki por a demotiva hopi hende pa drenta e sector aki.

Pueblo y Parlamento mester ta consciente, cu na cuminsamento a pone hopi cla na e Minister en cuestion kico tabata e expectativa pa loke ta enseñansa, stipula via ley cu e tin cu duna splicacion y raporta na parlamento kico ta come y bebe den enseñansa mientras nada di esaki a tuma luga. E Minister aki a viola tur e principio / reglanan den maneho di enseñansa y den ■ momento aki nos ta den un situacion caminda tin un caos den e sistema di enseñansa y cu lamentablemente cu esnan cu ta bay sufri e consecuencia ta e muchanan cu ta drenta, esnan cu ta aden y esnan cu ta bay sali y sigui studia den ■ sistema di enseñansa.

Arthur Dowers ta spera cu maestro y sindicatonan keda lucha y denuncia pa asina parlamento haya sa kico ta sosode den e sector. Aunke ta mira cu nan ta demotiva/ demoralisa, asina mes nan ta hibando un lucha fuerte, un bay bin entre Minister Lampe y Minister President, pa denuncia y asina haya ■■ kico ta pasa den e sector pa hiba cu nan e lucha. No ta un lucha facil, ta desea nan un temporada di vacantie di trankilidad y pa nan sa cu nan ta un parti hopi importante den nos comunidad.

Un danki pa e trabou incansabel cu nan a haci den e periodo dificil nos tras, deseando nan hopi forsa y animo pa e periodo nos dilanti y ta garantisa nan cu tin cambio, aunke e por tuma un tiki mas cu a spera, tin cambio den enseñansa y despues di e periodo aki cos lo bira miho den enseñansa.

UNION EUROPEO TA OPEN NA E SANCIIONNAN DI MERCA CONTRA NORD STREAM ■ Y TA AFIRMA CU E POLITICANAN EUROPEO "MESTER DETERMINA NA EUROPA Y NO PA TERCERA"



E alto representante di Union Europeo pa Asuntonan Exterior y Politica di Siguridad, Josep Borrell, a comunica diabierna cu e sancionnan di Merca contra Nord Stream 2 ta "contrario" na e derechonan internacional y a afirma cu e politicanan Europeo "mester wordo determina na Europa y no pa tercera."

"Mi ta profundamente preocupa pa e uzo creciente di sancionnan, of e menasa di sancionnan, di parti di Merca contra compania y interesnan Europeo," Borrell a declara.

"E Union Europeo ta opone na ■ uzo di sancionnan di parti di paisnan tercera riba empresanan Europeo cu ta realisa negoshinan legitimo.

Ademas, ta considera cu e aplicacion extrateritorial di sancionnan ta contrario na e derecho internacional," e alto cargo a señala.

Diaranson cu a pasa, ■ secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a anuncia cu su departamento ta tumando medidanan cu por permiti Washington impone sancionnan riba e inversionistanan di e proyectonan Nord Stream 2 y TurkStream, cu lo hiba gas natural for di Rusia pa Turkia y Europa.

Pompeo a adverti ■■ e inversionistanan pa "sali awo of riesga na e consecuencianan."

CIENTIFICONAN TA DESAROYA UN DISPOSITIVO DI COSTO ABAO PA COMBERTI AWA DI LAMA DEN COMBUSTIBEL

Cientificonan di e Universidad di Rochester (Merca) a lidera un exitoso investigacion cu a permiti nan desaroya un catalisador di costo abao pa comerti awa di lama den combustibel.

Den e caso cu nan logroa produc'e na gran escala, lo permiti evita e procesonan di recarga di bapornan di e Armada.

Hunto cu investigadornan di e Laboratorio i Investigacion Naval, e Universidad di Pittsburgh y OxEon Energy, a demostra cu un catalisador di carnuro di molibdeno, promovi cu potasio ta comberi e carbondioxide den carbonmonoxide di forma eficiente, loke ta wordo considera como un paso esencial pa finalmente logra e combersion di awa di lama den combustibel.

"Esaki ta e prome demostracion cu e tipo di catalisador aki di carburo di molibdeno por wordo uza riba escala industrial," Marc Porosoff, profesor asistente den ■ Departamento di Ingeniero Kimico den e Universidad di Rochester ■ expresa.

Añanan di trabao.

E desaroyo di un dispositivo cu lo permiti e combersioni di awa di lama a dal un paso importante na 2014, ora cu specialistanan di e Laboratorio di Investigacion Naval, a uza un combertidor catalitico pa extrae e carbondioxide y hidrogeno di awa y despues converti e gasnan den hidrocarburolikido cu un 92% di eficiencia.

Desde e momento ey, e obhetivo tabata mehora e proceso aki y ampli'e pa incrementa e produccion di combustibel.



E combersion directo di carbondioxide extrai di awa di lama den hidrocarburo likido ta dificultoso cu e tecnologia existente, pa cual e prome paso ta transform'e den carbonmonoxide cu e tecnologia existente, pa cual e prome paso ta pa transform'e den carbonmonoxide atrabes di e reaccion inverso di cambio di awa-gas (RWGS).

E ora ey cu atrabes di ■ denominoado "sintesis di Fischer-Tropsch" e carbonmonoxide por pasa na ta hidrocarburo likido.

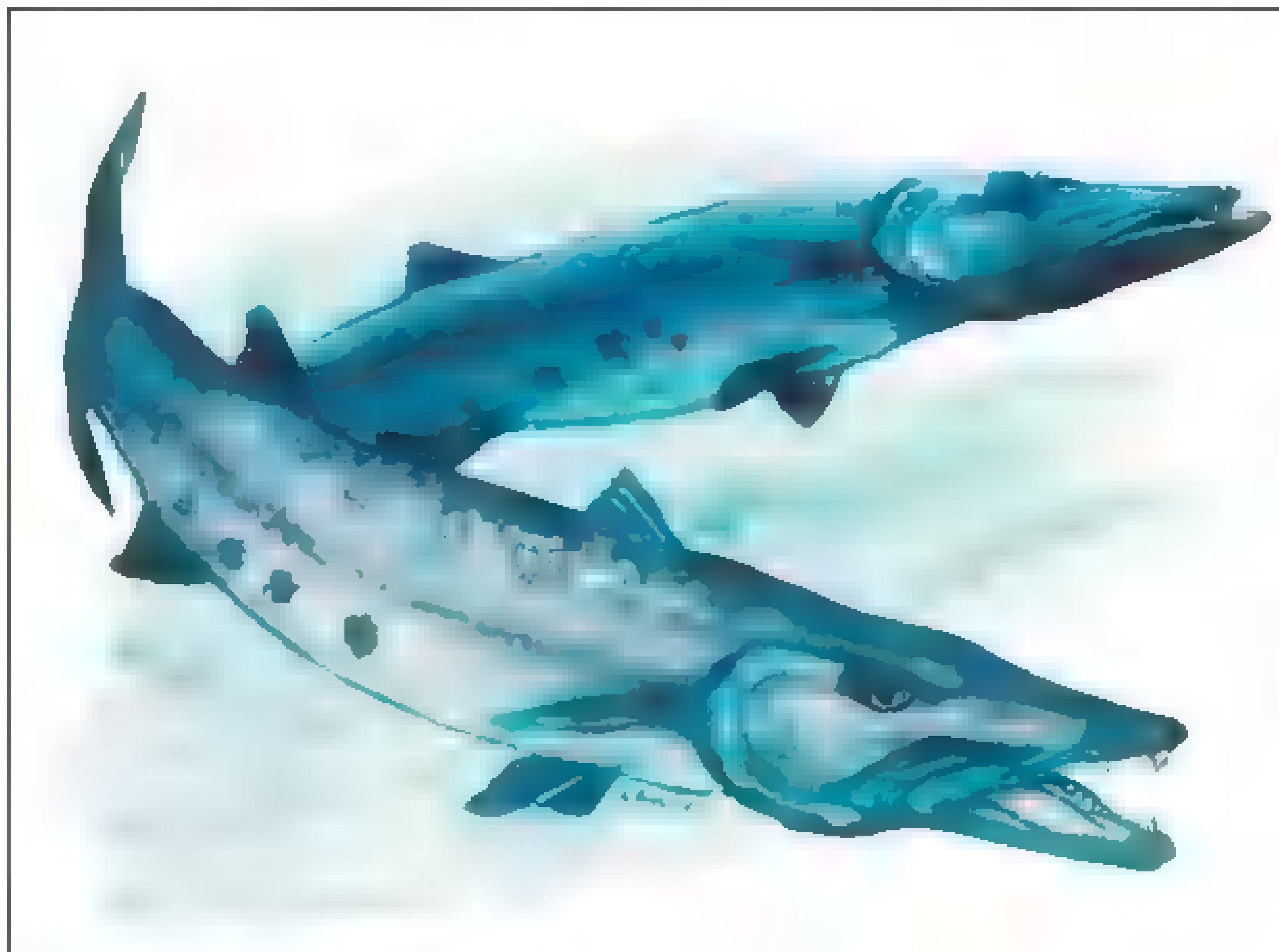
Sin embargo, e catalisadornan cu ta funciona cu RWGS ta contene metalnan precioso di alto costo y ta desactiva rapidamente den condicionnan di reaccion.

P'esey, un bentaha cu ta presenta e dispositivonan di carburo di molibdeno modifica cu potasio ta cu su componentenan ta hopi mas barata y no ta mustra señal di desactivacion durante e prueba piloto di 10 dia di operacion.

Apesar di e exito di e pruebanan piloto, cu ya a wordo realisa, e investigadornan ainda mester sigui cu e testmento pa verifica e stabilidad di ■ catalisador ora cu ta expone na contaminantenan comun presente den e gasnan di combustion, manera mercurio, cadmio, cloro y sulfur.



Bucuti ta presenta Picuda challenge dia 26 juli Salida 6 or am regreso 3 or pm



Prijs pa boto Afl 125, pa boto incl ■ cuminda 1 st mayor killahe picuda ,2 nd mayor killahe picuda ! Tur ■ premio nan lo ta cash Pot 100 pa Boto ! ganador Picuda más grandi inscription lo ta diabierna 24 diasabra 25 despues di 6 or Atardi na Bucuti. 3or atardi SABOR VALLENATO. lo ta den cas deleitándo música 1f3b5.png ¬ pa Tur presente

RICHARD ARENDS (AVP):

NOS PAIS TA NA UN CRUSADA IMPORTANTE

Siman pasa Parlamento a aproba un mocion unanimemente rechasando pa Aruba aproba creacion di e entidad den forma di rijkswet cu lo tin podernan ehecutivo, ademas di ta un entidad pa financiamento. Ainda tin riba mesa ainda creacion di un supervision financiero via rijkswet pa Aruba, mientras cu Aruba tin su mesun ley. Segun Parlamentario Richard Arends, Gobierno no a duna contestanan concreto pero [redacted] manda un e contra-propuesta sin informa Parlamento di su contenido.

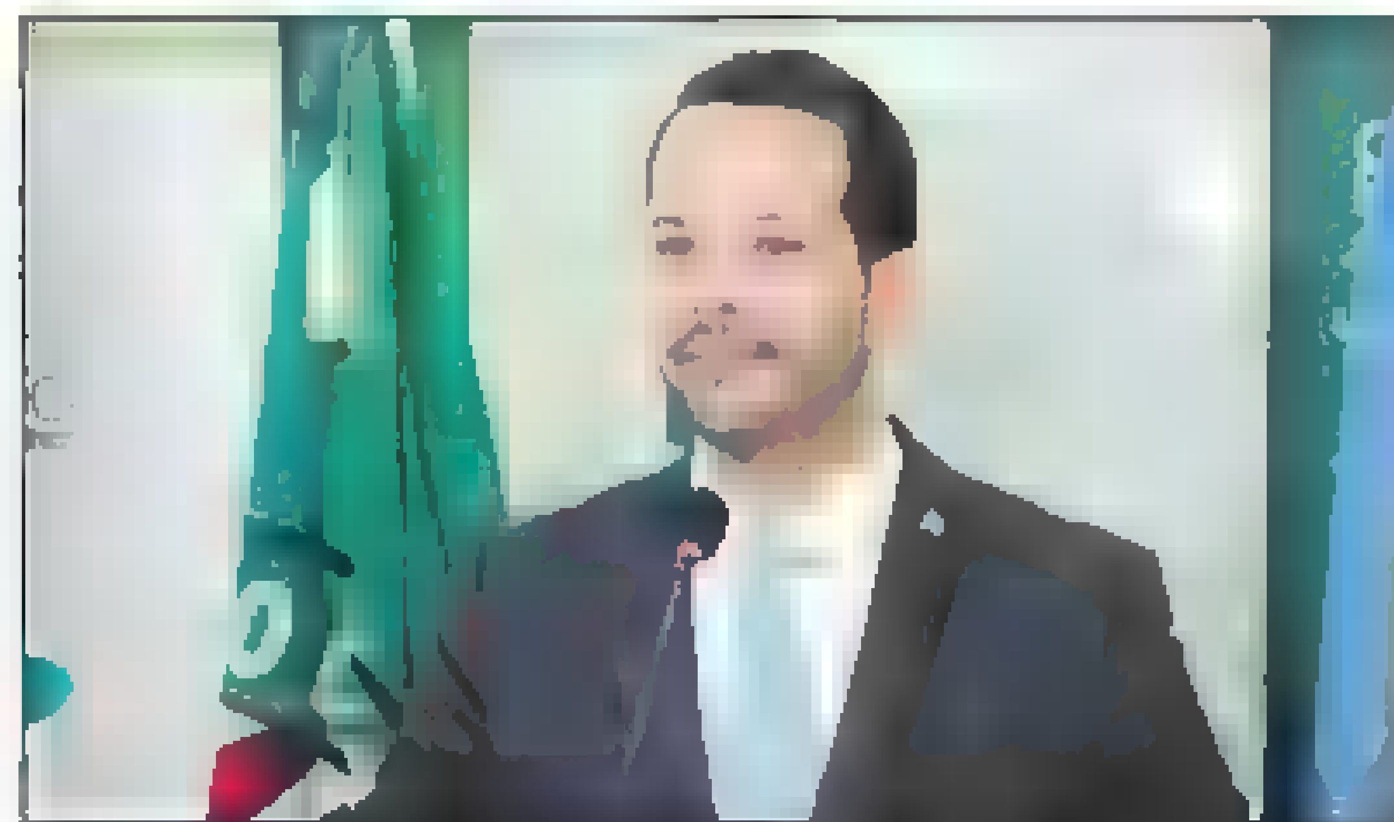
Nos pais ta na un crusada unda Gobierno mester escohe!

No tin dudad cu Gobierno y sector priva mester di sosten di likides, sobretodo aworaki den momento cu nos economia a cuminsa lora back. Gobierno mester di financiamento pa su gastonan operacional y sector priva ta conta riba [redacted] subsidio di salario y sosten pa empresanan mediano y chikito pa wanta cabes riba awa. Gobierno ta na un crusada cu tin cu bay haci escogencia riba condicionnan cu consecuencia riba termino largo pa por haya si un alivio financiero riba termino cortico.

Arends ta splica cu for di su desertacion den parlamento a purba di separa dos cos for di otro. Un banda tin e creacion di un entidad di reforma caribense – loke e la referi na dje como e "super entidad" -- y di otro banda e paketenan di reforma cu tin riba mesa awo akinan pa cada pais. Segun Arends, aunke cu e paketenan di reforma tin proposicionan valido, e ta mira algun accento ideologico tambe. E paketenan ta toca temanan manera dolarisacion, aumento di edad di pension, introduccion di un BTW y tambe benta di accionnan den empresanan estatal. Otro propuestanan por wordo debati riba nan si nos sociedad ta desea esakinan.

E "super entidad"

E problema ta sinta na e autoridad y compentencia duna na e entidad di reforma cu no solamente lo percura pa e paisnan ehecuta loke wordo combeni den e paketenan di reforma, pero cu riba su mes – bou responsabilidad politico di gobierno hulandes – lo por inicia y ehecuta otro proyectonan y inversionan independientemente di Gobierno. Djies e creacion di e entidad aki via un rijkswet ta



cambia e orden constitucional di Reino por completo, sin cana e caminda nesecario pa cambia Statuut.

Segun nos sistema constitucional mester por papia di un cooperacion boluntario y mester por tin necesidad di un uniformidad legal pa regla cooperacion den un Rijkswet. E proposicion riba mes sinembargo kier duna autoridad di Reino na un organo Hulandes bou di ley Hulandes riba asuntonan cu ta netamente regarda pais. E Statuut [redacted] a wordo traha pa bou capa di 'cooperacion' pa eleva asuntonan na nivel di Reino. Ta crea un impresion cu tin coperacion of un necesidad di cooperacion riba un scala di areanan di maneho. Richard Arends tambe a bisa cu si kier tuma over, mester hacie na e manera correcto: ta haci'e via articulo 51 hunto cu articulo 43 y no di carambola asina aki manera ta proponi.

EX PRESIDENTE ARGENTINO CARLOS MENEM LO BOLBE CASA CU SU EXCASA DESPUES DI TRES DECADA DIVORCIA

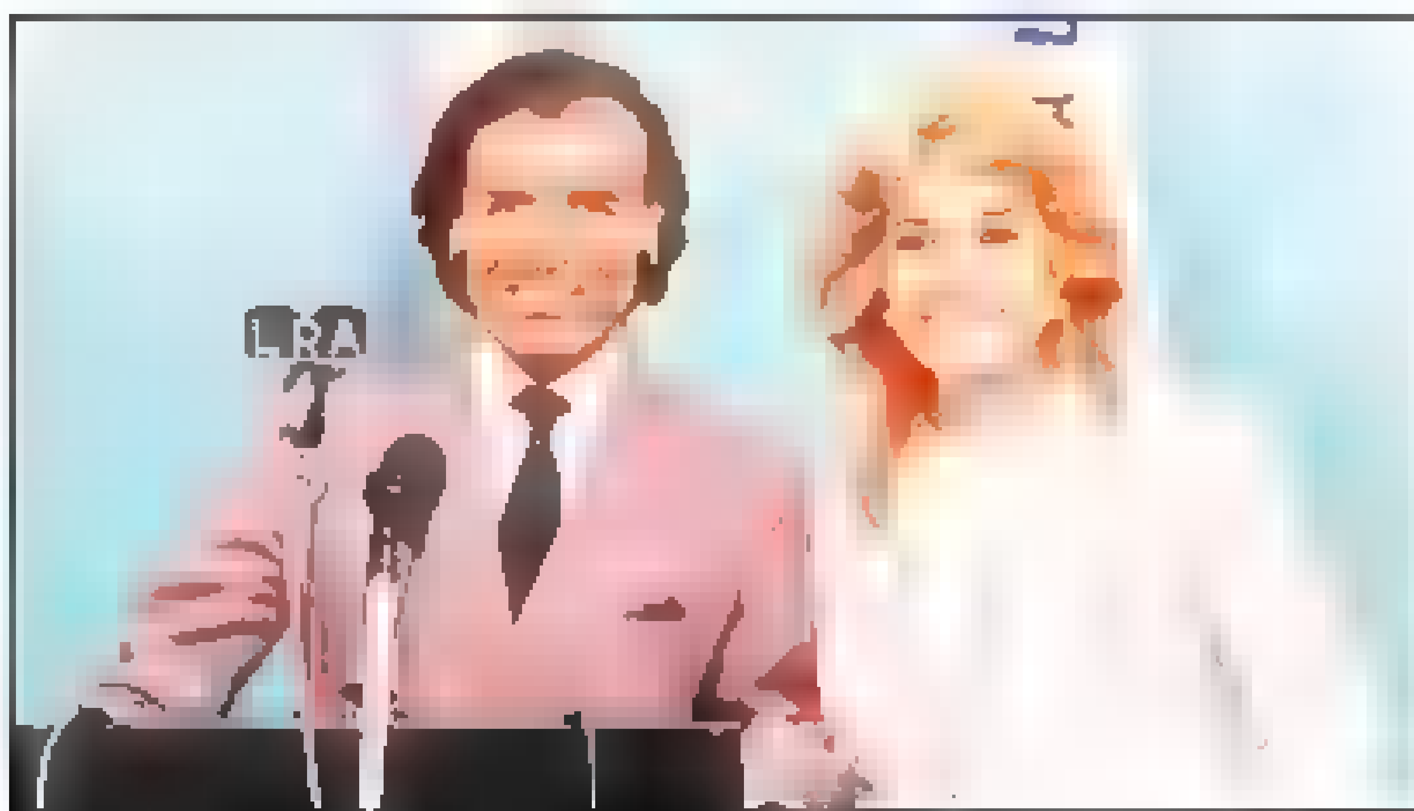
E ex presidente Argentino Carlos Menem, kende recientemente a cumpli 90 aña, lo bolbe casa cu Zulema Yoma, kene tabata su casa ora el a yega pa prome biaha na Casa Rosada, na 1989.

Segun e corant Pagina/12, e casamento lo tuma luga otro siman, aunke cu e restriccionnan cu ta impone [redacted] pandemia di coronavirus.

E exmandatario, kende a encabesa un proceso neoliberal durante un decada na Argentina, ta den un delicado estado di salud, despuse di [redacted] sali for di hospital siman pasa di su ultimo internacion, debi na un pneumonia bilateral.

Menem y Yoma (77) a reconcilia na januari di e aña aki, despues di mas di tres decada di nan divorcio.

E separacion ey tabata



escandaloso. E tempo ey e prome dama a wordo literalmente saca for di e residencia presidenial di Olivos, riba orden di e tata di nan dos yiunan, Zulema Maria y Carlos Junior.

E moro tratico i e ultimo, cu a sosode 5 aña despues cu e helicopter den cual e tabata bula a cay, a caba di amplia e distancianan cu a separa e pareha.

Apesar di e reclamonan di Zulema Yoma, e investigacion nunca a logra na establece si ta trata aki di un accidente of un atentado.

Segun abogado Mauricio D'Alessandro, kende a revela e noticia di e casamento, e union nobo aki no tin nada di haber cu interesnan ecnomico, sino cu e intencion di Zulema Yoma di "compaña Menem te na e ultimo di su dianan."

Dienstregeling artsen IMSAN

JULI 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, [redacted]
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, [redacted]
Dr. Winterdal, N

MA		
DI		
WO	01	WEVER
DO	02	WINTERDAL
VR	03	BODERIE
MA	06	DE CUBA
DI	07	EVERY
WO	08	LINDEN V/D
DO	09	RAMAUTAR
VR	10	VERINGA
MA	13	VIS
DI	14	WEVER
WO	15	WINTERDAL
DO	16	BODERIE
VR	17	DE CUBA
MA	20	EVERY
DI	21	LINDEN V/D
WO	22	RAMAUTAR
DO	23	VERINGA
VR	24	VIS
MA	27	WEVER
DI	28	WINTERDAL
WO	29	BODERIE
DO	30	DE CUBA
VR	31	EVERY

WEEKENDDIENST

04 – 05 JULI	*	DE CUBA
11 – 12 JULI	*	EVERY
19 – 19 JULI	*	LINDEN V/D
25 – 26 JULI	*	RAMAUTAR

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Juni 13, 2020 – 1.20 am KOYARI, ARUBA

Un bendicion pa tur Mi yiunan, cu ta biba riba e mundo aki.
Bida no ta facil. Cada un di boso tin di componde otro, pa yuda esnan cu a cay den tentacion. Semper papia y duna conseho na esnan cu mas tin mester di dje. No bay camindanan robes pa nan haci boso mas danjo. Ora cu boso bay camindanan robes di pika, boso mester di yudansa di hendenan spiritual, pa yuda boso libera di tentacion y transforma boso bida.
Mi Yiu Hesus ta Todopoderoso y tur milager ta sosode pa medio di Su poder. Pakiko boso ta debil y boso ta haci cosnan cu no ta bon? Boso ta haci cosnan sin pensa y mayan boso ta arepenti y boso lo yora pa boso pikanan. Pasobra e pikanan ta deprimi boso y boso ta cana ansha, desespera y cu grito y yoramento. Boso tin miedo di muri. Si boso ta yiunan spiritual, di con boso ta bay na e lugarnan malo ey? Corda cu boso tur ta keda riba un prueba. Mi yiunan, si boso ta busca e camindanan corecto, p.e. di bay Misa, bay oracion, confesa, yuna, yuda otronan, pensa positivo y wak peliculanan religioso y divino, anto boso lo kima di e vlam di amor di Mi Yiu Hesus. Resa den boso famianan na cas. Boso tin hopi pa pidi y pa pordona. No tarda pa cuminsa un bida nobo y no tarda pa comberti. Mi yiunan, corda riba e pobernan cu tin mas necesidad. Aleha di biaha for di e hendenan malo, pasobra nan lo desvia boso den pika. Mihor scucha consehonan pa boso no cay den trampanan di e malo y arepenti. Mi a ripara cu boso no tin fe berdadero, pesey hopi di boso ta tambalia den fe. Hopi di boso ta haya yudansa y boso ta lubida di ken boso a haya e ayudo ey. Tene duro na boso fe y kere den E lus berdadero, cu ta Mi Yiu Hesus te na final di boso bida. Confia y sigi confia den e amor grandi cu Mi tin pa boso. Mi yiunan, esnan cu scucha bon, lo biba bunita y un bida largo. Ora cu boso ta deprimi den soledad, boso mester sclama, roga y pidi di henter boso curason na Mi Yiu Hesus.
Pasobra e bida no ta facil y boso por encontra problemanan den bida. Boso por encontra hendenan bon of hendenan desvia den boso bida. Boso mester pidi Mi Yiu Hesus y Spirito Santo pa boso haya e persona corecto den boso bida. No haci cosnan pura pa e sali boso malo. Mihor cu boso tende consehonan di hendenan spiritual, cu keda sin tende. Si boso scucha, na final boso lo ricibi e victoria sigur.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.

Amen

RICHARD ARENDS (AVP): TA KERE DEN UN COOPERACION CU REINO PERO DEN BASE BOLUNTARIO



Den conferencia di prensa di partido AVP parlamentario Richard Arends a trece dilanti ultimo desaroyonan riba e exigencianan di Hulanda pa brinda sosten financiero na e islanan. Recientemente Parlamento a reuni hopi largo riba peticion di Presidente di Parlamento pa Gobierno bin duna splicacion riba e ultimo avansenan pa locual ta trata e negosacionan cu Hulanda riba creacion di e entidad di reforma Caribense como tambe incorporacion di Aruba den e ley di Reino pa supervicion financiero como tambe e condicionnan proponi pa acorda den paketenan di reforma.

Partnernan strategico den Reino como base pa maneho economico

Maneho economico di Gabinete Mike Eman 1 y 2 tabata netamente basa riba cooperacion den Reino unda Aruba ta fungi como brug caminda tabata tin un situacion unda ambos pais, tanto Hulanda como Aruba, tabata sali beneficia economicamente. Nos ta kere den un Schiphol cu ta brinda su servicio y conocemento pa maneha bo aeropuerto na Aruba y for di Aruba ta ofrece servicio na otro aeropuertonan regional. Contrario na esaki, nos no ta kere cu un Schiphol mester bira doño di AAA. Esaki ta conta igualmente pa nos waf: nos ta kere den un Port of Amsterdam bin yuda desaroya como partner strategico, crea cuponan di trabou, exporta e conosementonan for di aki, pero nos no ta kere cu Port of Amsterdam mester cumpra Aruba Ports Authority. Un otro partner strategico emblematico pa e pilar economico nobo tabata TNO, cu a establece su mes akinan na Aruba y for di akinan exporta conocemento pa Argentina, Mexico, Colombia, Cuba, Boneiro hunto cu nos profesionalnan jong y yu di tera. E modelo aki no ta basa pa un TNO bin cumpra WEB of ELMAR.

E mensahe na Gobierno tabata uno cla.

Siman pasa Parlamento a aproba un mocion unanimemente rechasando pa Aruba aproba creacion di e entidad den forma di rijkswet cu lo tin podernan ehecutivo, como tambe creacion di e rijkswet financieel toezicht Aruba. A urgi Gobierno pa drenta den un dialogo y bin cu proposicionnan pa wak con por sali afo cu Hulanda di esaki. Den e momentonan aki tanto Gobierno como sector priva mester di sosten di likides, awo aki den momento cu nos economia a cuminsa re-start.

Richard Arends ta menciona cu nan como fraccion di AVP a bin cu alternativanan haciendo referencia na locual tabata acorda ya caba pa loke ta trata e ley di supervicion financiero di Aruba - e landsverordening local - unda cu a delega cierto autoridad na Conseho di Minister di Reino segun otro provicionnan di statuut, no nesecariamente locual ta usa awo akinan. Basa riba kico Gobierno di Aruba a acorda caba cu Hulanda, por wak con por yega na un otro forma di cooperacion genuino. No a haya un contesta concreto ainda di Gobierno pa locual ta trata e lista di reforma: kico ta aplicabel pa nos y kico no.



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mi, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

FORTALEZA PA Famia

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORACION MANDA NA CIELO, SOLUCION NA TERA

Yamada na tur Iglesia, Tempel, Salon, Misa,Casnan di oracion.

Bon siman yena cu bendicion, pa benter pueblo di Aruba Curacao, Bonaire, y tur esnan cu ta sigi nos via corant y media (internet).

Nos mester bati alarma, nos mester avisa pueblo, pasobra a base di emocion, nos no ta bay logra, nos meta, alcontrario hende ta bira malo, sofoca, presion ta subi, y hasta cay sera, pero cos no ta cambia, pasobra hende kier demostra pa su mes, y no acudi serca Dios.

Si bo tin dolor di orea bo no ta bay carpinteria, y si bo tin di opera pa saca bo appendix bo no ta bay un weldingshop, pero pa hopi cos cu nos kier logra nos NO ta bishita e adres corecto.

Oracion ta un manifestacion dilanti di Dios den cual bo ta presenta bo peticion, bo clamor y bo Dios cu ta scuchabo den secreto, lo recompensabo den publico. Bo ta presenta bo peticion na rudia, of sinta, y hasta si bo no por lanta for di bo cama Dios ta scucha bo tambe. Nos no ta hinca rudia dilanti di hende pa roganan, pasobra hende no por supli nos necesidad pa semper Dios si por hacie.

Dios a papia cla cu nos cu ta su pueblo y a duna instruccion den cualquier situacion con nos mester yega serca dje, y awor nos ta mira desviacion grandi ta tuma lugar. Ora hende ta depende di hende, hende lo laga hende na caya.Pasobra hende ta cambia pero Dios si no ta cambia, pa hende awor aki tin Normal Nobo, pero pa Dios nada no a cambia, tur cos ta igual, si nos yega serca Dios e ta Yuda Nos.

Laga nos duna un paar di ehempel cu ta funciona y cu tabatin exito.Exodus Capitulo 14 vers 13, 14,15,16, e pueblo di Israel a roga Dios y Dios a libera nan . Den 2 Cronicas 7:14 Dios a duna instruccion kico e pueblo tin cu haci ora malesa y pestilencia ataca e pais. Den e buki di 1 Reynan 18 v 36 Senjor a mustra con tin cu caba cu Idolatria y Bruheria. Den e buki di Isaias Capitulo 36, 37 Senor a mustra con e por manda yudansa ora su pueblo ta sin defensa. Den Testament nobo Hesus a bisa cu e ta duna nos autoridad riba TUR emfermedad y TUR demoño y e a siña nos cu tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere.Oracion a saca Pedro for di prison, a pone lam cana, y ciego mira, a saca Pablo y Silas for di prison.Oracion a lanta morto.

Dicon Señor a siña nos manifesta den oracion, pasobra mayoria biaha e forsa cu nos ta bringando contra dje no ta carnal, (2 Cor 10 vers 3 te cu 7) pero spiritual y diabolico, y canando riba caya cu grito bo no ta spanta ningun demoño alcontrario nan ta hari, pasobra ora bo entrega un manifiesto na un hende mescos cu bo e lo bay tuma decision segun Ley y su curazon y no segun e palabra di Dios. Pero ora nos haci oracion na Dios cu tin poder riba cielo y tera y pidie den nomber di Cristo Hesus, nos tin sigur cu nos peticion ta wordo scucha y atendi. Pasobra yudansa di hende ta limita pero ora nos yega serca Dios cu ta Todopoderoso cos ta cambia.

Abuso di mucha ta un demoño cu ta domina mente di hende perverso , y cu hopi biaha nan no sa cu nan ta bao di influencia di diabel y pedofiel tambe e ta parce un emfermedad pero e ta atake diabolico, pasobra hende cu mente normal no ta pensa di drumi cu un mucha chikito, pero bao di e influencia di perversidad y diabolico nan ta hacie, tin di nan ta haci pasobra nan a wordo viola na chikito, y tin di nan ta hacie pa placer sexual. Pero e unico forma pa corre cu e spirito ey ta pa medio di oracion na Dios. Mester cera e culpable pa su maldad, pero pa su liberacion nos mester haci oracion.Y nos ta mira cu spirito di perversidad ta hacienda su funcion completo den nos comunidad.

Kico cu nos kier logra nos tin un Dios pa bay serca Dje.

A yega e tempo pa den tur Misa, Iglesia, Tempel, Salon, mester invoca riba e nomber di Dios , y den nomber di Cristo Hesus reprende e spirito di Perversidad for di riba nos isla.

Tur hende mester acudi na e lugar caminda nan ta adora Dios y haci oracion. Marco Capitulo 16 vers 17 ta Igual den tur Beibel di i tur religion.Si esun cu ta para na cabez of lider no por reprende un demoño den nomber di Cristo Hesus ta yega tempo pa e pone su posicion na dispocicion di otro hende , pasobra con e carne por tin un wardado cu no por defende den nomber di Cristo Hesus di Nazareth.

Nos Manifestacion no mester ta riba caya , pero den Iglesia caminda cada ken ta sclama na Dios y Dios lo contesta su pueblo y sana nan tera esaki ta pa delaster situacion cu por sosode den nos pais.

Ora Dios mira obedencia completo , prosperidad, sabiduria, y gran Bendicion lo ta cu nos.

Cu Dios bendiciona su pueblo

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Juni 18, 2020 – 2.00 am
KOYARI, ARUBA

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason. Mi sa cu boso tur ta preocupa den boso mente pa tur locual cu ta bay pasa den mundo. Boso a ripara cu ora boso kier sigi e caminda di berdad y bida, boso ta wordo persigi? P'esey tene duro na boso fe y no cay, pasobra ta facil pa cay den tentacion. Ora cu boso ta trata di juda esun cu mester di liberacion, anto ora cu e persona aki keda cla, ya e no mester mas di boso ayudo. Esey ta un menosprecio, pasobra e persona no tin balor di boso trabao y esfuerso. Mi yiunan, bira mas humilde y sincero cu boso mes y cu otro. Si boso ta canando cu hendenan robes, di mes boso ta bira mescos cu nan den pika. Wak pa boso no cay den nan trampanan y garanan. Mi yiunan, tene duro na boso fe y na boso oracion pa boso no cay den pikanan di tentacion. E Sacrameno di Confesion ta pa boso keda liber di pika y e ta pa boso cuminsa un bida nobo. Tin di boso cu ta kere den e Sacramento di Confesion y tin otronan cu no ta kere. Corda cu tur dia no ta mesun dia. E dianan y e oranan lo pasa hopi liher. Mi kier bisa boso Mi yiunan, cu e 3 dianan di scuridad ta na caminda. Tambe boso lo mira e cielo bira shinishi y boso lo no mira e streanan facil mas. Tambe e tempo y e biento lo cambia diripiente y e luna tin dia e ta lombra y otro dia e ta dof. Lo tin temblornan na varios parti di mundo y lama lo subi tera. No ta tur momento e pajaritonan ta canta, hopi di nan ta sconde. Boso lo bay sinti e sonidonan di e trompetnan di e Angelnan, pasobra e dia ta acercando. Mi yiunan, no bira debil den fe, pero sea fuerte spiritualmente. Mi tin duele di mira cu boso no ta fuerte suficiente ainda. Boso ta laga ken cu ta bini den boso bida y nan lo amarga boso bida. Mundo ta enfrentando un calamidad grandi. Hopi cosnan lo no drecha mas manera antes y tur e hendenan riko lo bira pober. Pasobra hopi di nan no por imagina, cu un cambio asina grandi lo bay pasa cu nan. Tur e humildenan lo lanta ariba, cu nan si lo por pasa den momentonan di calamidad. Mi yiunan, tur locual cu lo bay pasa den mundo, mester pasa, pasobra e ta poni den profecia cu e mester pasa. Mundo lo bay enfrenta problemanan y guerranan. Oracion so ta e forsa awor aki. Esnan cu no ta resa, nan no ta wordo proteha.

Mi sa cu boso no kier keda atras. Kiko boso ta warda pa cambia boso bida anto? Boso ta warda te ora algo pasa? No warda te ora cu ta laat. Esey ta loke cu Mi ta mira cu ta sosode tur ora. Mi yiunan, boso ta comprende pakiko boso tin di resa mas? Pasobra mas boso resa, mas almanan lo ta salba y ta drenta cielo.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

ORACION DI DIA

Rumannan un dia fructifero colma cu amor y paz di Señor

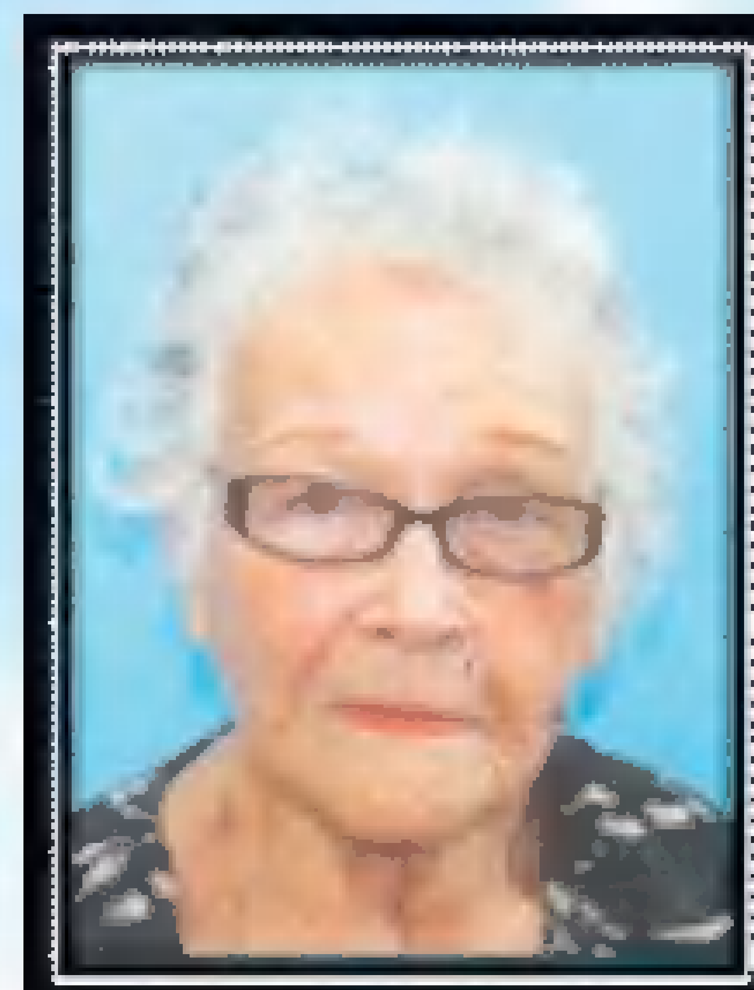
"No, Señor lo no nenga Su pueblo, ni bandona esnan cu ta di djE" (Sal 94,14)

Dios nunca ta bandona Su pueblo. Su yiunan ta Su herencia. E ta ciuda nan y protega nan. Por ta cu nos si ta aleha di djE. Den e caminda di bida hopi ta priminti mi nan compania pero na final esun cu ta keda semper cu mi ta Dios.Tin un refran ta bisa : "Den tempo di necesidad bo ta conoce bo amigonan berdadero." Hende lo desparece foi mi bida ora mi mester apoyo. Hopi biaha nos ta pensa cu Dios a bandona nos ora nos ta pasa door di momentonan dificil, sea pa un enfermedad, perdida di un ser keri, un problema economico, desilusion amoroso of otro cosnan. Nos ta yega na conclusion cu Dios no ta stima nos. Nos ta cuminsa experimenta sentimiento di angustia, tristesa, hasta rebeldia y yega incluso di nenga e existencia di Dios. Nos mester busca e rason berdadero. Por ta un descuido den nos relacion cu Dios door di no resa mas of no ta lesa nos Bijbel. Pero sa cu Dios ta cu nos. E ta cu nos te na fin di mundo.

Oracion: Señor mi sa cu Bo no ta laga mi desampara y mi so. Semper Bo ta cu mi. Amen



Gradicimento



Reina Hoek-Koolman

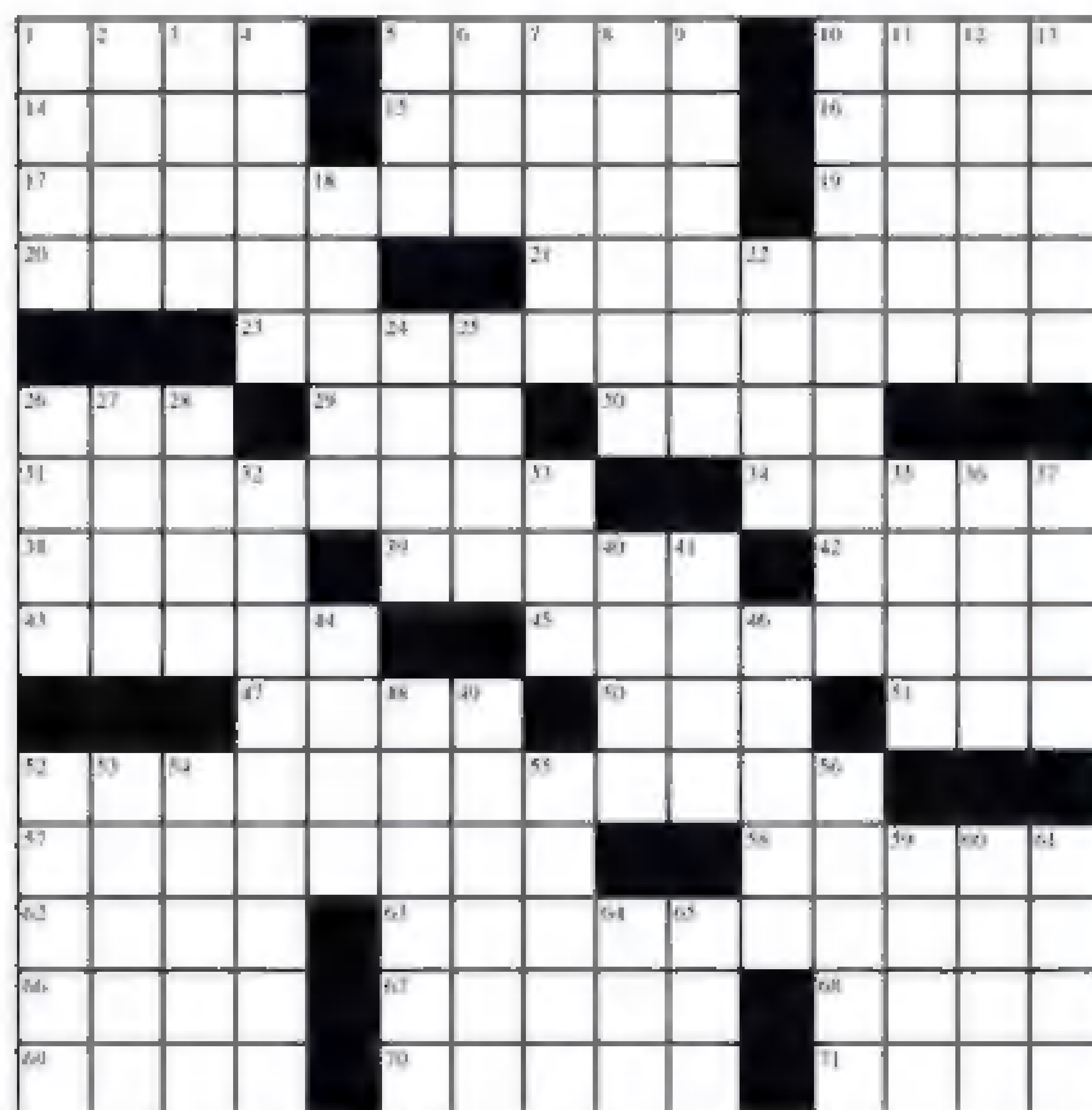
Un danki special na Dr Fernandes, Dr Laderius, Wit Gele Kruis, Marlon Maduro, Fanny y tambe Roke. Na tur cu di un of otro manera a mustra nan atencion.

E misanan lo ta dia 17 y 18 di juli pa 7'or di anochi y dia 19 di juli pa 6'or di atardi na misa Fatima na Dakota.



2						7		6
		9		2	7	1		
8	5		6				2	
	4		9		1	5		
	8			4			3	
		2	5		6		7	
	3				5		4	7
		5	8	7		9		
1		4						5

Crossword puzzles



ACROSS
1 With 35–down, dances
5 ___ Islands (archipelago between Iceland and the Shetlands)
10 38–across alternative
14 "Bummer!"
15 Use, as a futon
16 Guilty with an explanation, say
17 Triathlete's competition purchase
19 Secured, with "up"
20 Place to snowboard
21 "Someone please find me something to do"
23 Part of many a Cirque du Soleil stage
26 No Doubt influence
29 Soul provider?
30 Off terra firma
31 Nuts about
34 March Madness, with "the"
38 See 10–across
39 Cause of a 2011 scare in Hamburg
42 Align
43 Place to nuzzle
45 Place to try a Nazi
47 Some hoppers
50 When doubled, pedal in a guitarist's gig bag
51 Blast
52 USC netmen, collectively
57 It's close to a tango
58 Headache avoiding request, for some
62 Tabloid fodder
63 Labor Department concern
66 It checks wrecks: abbr.
67 "Li'l" guy
68 Snowbird conveyor
69 "Bette Davis ___" (Kim Carnes song)
70 Question type
71 Comes down with

DOWN
1 PCs can burn them
2 Kazakh river
3 Slang term for a mangled bicycle wheel
4 Nickname for Seymour or Zimbalist
5 Chad st.
6 Some of it is foreign
7 Commit a minor party
8 "Where'd you come from, you sexy thing?!"
9 They'll clear you out
10 Intrinsically
11 Old Olds
12 Persian, sometimes
13 Kinky Rihanna hit
18 Sportura maker
22 It bombed a long time ago
24 Surrender
25 Middle of a Latin trio
26 Clear the decks?
27 Dealer's buy
28 Place to snowboard
32 Framing parts
33 Skirmish
35 See 1–across
36 It's supposedly captured using Kirlian photography
37 Match parts
40 Party type
41 Country whose British embassy was sacked at the end of 2011
44 "Black Snake ___" (Jackson/Ricci film)
46 First word of the Shawn Colvin song "Steady On"
48 Like the famous part of Lombard Street
49 Disco light
52 What was once yours?
53 Frayed at the edges and then some
54 Chunky and then some
55 Brings home
56 Gerund part?
59 Technicality preceder
60 Immediately
61 Reps' locations
64 Merry Prankster Kesey
65 Initially sold out?

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 18 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIERNA 17 DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE
UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:23 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE I MOVIENDO
WEST, LO COMBINA CU HUMEDAD PERSISTENTE DEN REGION
LOCAL PA PRODUCI ALGO DI AWACERO LOCAL PRINCIPALMENTE
DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI DIASABRA CU TAMBE
UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA
DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4
PA 6 PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E
PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 29 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 29 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27